



SUV ATOM+ NX

INHALTSVERZEICHNIS

01 EINLEITUNG	3
LEGENDE DER SYMBOLE	3
02 GARANTIE BH	4
GARANTIE LIFETIME FRAME	4
REGISTRIERUNG DER ERWEITERTEN GARANTIEN	5
VORGEHENSWEISE BEI GARANTIEFORDERUNGEN	5
CONDICIONES DE INVALIDACIÓN DE GARANTÍA PARA COMPONENTES ELÉCTRICOS	5
03 INSTANDHALTUNG	5
FAHRRAD VOR DER NUTZUNG ÜBERPRÜFEN	5
DAS FAHRRAD SAUBERHALTEN	6
DIE SCHMIERUNG DES ANTRIEBS AUFRECHTERHALTEN	6
INSTANDHALTUNG DER BAUTEILE	6
ERSATZTEILE	6
NACH EINEM STURZ, SCHLAG ODER AUFPRALL	7
04 NUTZUNGSHINWEIS	8
MAXIMALE MANTELGRÖSSE	8
MINIMALE UND MAXIMALE EINSTECKTIEFE DER SATTELSTÜTZE	8
MAXIMALE GABELLÄNGE (AXLE-TO-CROWN)	8
MAXIMALE ANZAHL DER DISTANZSTÜCKE AN DER LENKUNG	8
POSITION DER SPINNE IM GABELROHR	8
ZWECKBESTIMMUNG	8
05 NUTZUNGSHINWEIS FÜR DAS ELEKTRISCHE UNTERSTÜTZUNGSSYSTEM	9
PFLEGE UND NUTZUNGSVORSCHRIFTEN FÜR DIE ELEKTRISCHEN BAUTEILE UND BATTERIEN	9
IDEALE SITUATIONEN FÜR EINE LANGE LEBENSDAUER	9
HINWEISE ZUR BATTERIENUTZUNG	9
UNGEEIGNETE LADE- UND ENTLADEUMGEBUNGEN UND -LÖSUNGEN	9
RECYCLING	9
06 FUNKTIONSWEISE DER TRETUNTERSTÜTZUNG	10
ENDELLATII PI DEU MIPIT AUDICULPAI LISARI	10
TUSAU TELENEMATE MNUMQU	10
TURBEAT ESTE CUSNIDOLUP	10
PEDALIERUNGSBEGINN	11
AUFLADENDERBATTERIE	11
ULLICTOM AXIMO LODO	11
FUNKTION MIT GARMIN-GERÄT	12
ELEKTRISCHES SYSTEM UPDATE	12
BOSCH KATALOGE UND HANDBÜCHER	12
07 RAHMENGRÖSSEN UND MASSE	13
08 TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	13

09 MONTAGE UND ERSATZTEILE	16
ABMESSUNGEN DES STEUERROHRS	16
MONTAGE DES LENKUNGSSATZES	16
FIT-VORBAU MIT VORBAUKAPPE MONTIEREN	18
GETEILTE HINTERACHSE UND SCHALTHEBEL	19
OBERE PLEUELSTANGE	19
STOSSDÄMPFERANORDNUNG	20
HAUPTDREHPUNKT DER SCHWINGE	20
UNTERE PLEUELSTANGENBAUGRUPPE	21
STECKER UND KABELFÜHRUNGEN	22
RAHMENSCHUTZ	22
SCHUTZVORRICHTUNGEN	23
SCHUTZ FÜR DEN HAUPTGELENKPUNKT DER SCHWINGE	23
MOTORHAUBE	24
BATTERIEEINHEIT	25
BATTERIEFACHABDECKUNG	25
LADEANSCHLUSSBAUGRUPPE	26
GESCHWINDIGKEITSSENSOR	26
VERDRAHTUNG MECHANISCHER ELEMENTE	27
VERKABELUNG DER BAUTEILE DES ELEKTRISCHEN SYSTEMS	28
SCHEMA DER KOMPONENTEN DES ELEKTRISCHEN SYSTEMS	29
10 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	30
11 HILFE UND ZUSÄTZLICHE RESSOURCEN	30

01 EINLEITUNG

Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Informationen für die geeignete Nutzung und Wartung des Fahrrads. Konkret enthält das Dokument spezifische Angaben zu der Familie der **ATOM+ NX SUV (EX497 / EX487 / EX477)**. Es wird empfohlen, das gesamte Handbuch aufmerksam zu lesen. Sie finden die Benutzerhandbücher aller BH-Modelle im Internet unter der folgenden Adresse:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

Beachten Sie, dass die Handbücher regelmäßig auf der Webseite von BH BIKES überarbeitet werden, halten Sie die Handbücher stets auf dem aktuellen Stand. Suchen Sie nach der entsprechenden Version auf der Titelseite.

Dieses Dokument enthält zusätzliche Angaben zum allgemeinen Benutzerhandbuch, das Sie unter der folgenden Adresse finden:

https://www.bhbikes.com/es_INT/quienes-somos/manuales-descargas

Suchen Sie nach den Eigenschaften, Empfehlungen und Garantien für Bauteile von Drittanbietern auf den jeweiligen offiziellen Webseiten.

LEGENDE DER SYMBOLE

Im Verlaufe des Dokuments erscheinen Symbole, die verschiedene Arten von Warnungen zu Nutzung, Instandhaltung und Montage anzeigen. Lesen Sie deren Bedeutung aufmerksam durch, um eine falsche Handhabung oder gefährliche Situationen zu vermeiden, die zu schweren Verletzungen bis hin zu tödlichen Unfällen führen können.

SICHERHEIT



GEFAHR: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu einem tödlichen Unfall oder schweren Personenschäden führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



WARNUNG: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu schweren Verletzungen bis hin zu tödlichen Unfällen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



ACHTUNG: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht verhindert wird, zu leichten oder mittelstarken Verletzungen führen kann.



GEFAHR VON ELEKTRISCHEN ENTLADUNGEN: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht verhindert wird, zu schweren Verletzungen durch elektrische Entladungen bis hin zu tödlichen Verletzungen führen kann.



GEFAHR VON KURZSCHLÜSSEN: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht verhindert wird, zu Kurzschlüssen an den elektrischen Bauteilen führen kann. Die Kurzschlüsse können Schäden an den Bauteilen und zu Bränden führen.

WERKZEUGE



FLACHSCHLÜSSEL



INNENSECHSKANTSCHLÜSSEL



TORX-SCHLÜSSEL



SCHRAUBENZIEHER TYP PHILIPS



10_{nm}

ANZUGSDREHMOMENT: An einer Seite jedes Werkzeugsymbols ist das Anzugsdrehmoment in Newtonmeter angegeben.

ART DER ZUSAMMENSETZUNG



ÖL: Leichte Schmierung für Elemente wie Ketten und Kabel.



SCHMIERFETT: Montagefett.



KOHLEPASTE: Montagepaste für die Verstärkung der Reibung an Carbon-Elementen.



KLEBMITTEL: Einsatz von Schrauben-Fixiermittel mittlerer Festigkeit.



Das Klebemittel dient der Fixierung der Schraube, damit sie sich durch Vibrationen, denen das Fahrrad im Einsatz ausgesetzt ist, nicht lösen kann. In jedem Fall einen Tropfen Klebemittel auf die Spitze des Schraubengewindes auftragen. Niemals Klebemittel auf das gesamte Gewinde auftragen, da dies das Herausdrehen der Schraube erschweren würde.



02 GARANTIE BH

BH BIKES verpflichtet sich, langlebige Fahrräder mit höchsten Qualitätsstandards anzubieten. Deshalb gewährt BH BIKES neben der gesetzlichen Garantie für diese Produkte eine Zusatzgarantie und zusätzliche Deckungsbedingungen. In diesem Absatz sind die verschiedenen Garantien und das Verfahren beschrieben, um diese Zusatzgarantie LifeTime Frame in Anspruch nehmen zu können.

GESETZLICHE GARANTIE

Die gesetzliche Garantie schützt den Erstkäufer vor Herstellungsmängeln und/oder nicht vertragsgemäßen Leistungen. Diese Garantie gilt sowohl für Rahmen als auch Bauteile von BH BIKES. Der Anwendungszeitraum variiert in Übereinstimmung mit der im Land des Kaufs geltenden Gesetzgebung und mit gesetzlicher Gültigkeit ab dem Kaufdatum. Während dieses Zeitraums hat der Inhaber der Garantie das Recht auf kostenlose Reparatur der Herstellungsmängel oder einen entsprechenden Austausch, einschließlich der Transport- oder Reisekosten, sowie der daraus entstandenen Schäden und Beeinträchtigungen. Es gibt verschiedene Bedingungen, die zu erfüllen sind, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können:

- Diese Garantie berührt nicht die Rechte des Verbrauchers im jeweiligen Land.
- Die Aufnahme eines defekten Fahrrads oder Teils in die Garantiebedingungen unterliegt letztendlich der Entscheidung des technischen Kundendienstes.
- Die Garantie deckt in keinem Fall den Austausch von Teilen ab, die durch den normalen Gebrauch des Fahrrads Verschleiß ausgesetzt sind.
- Die Garantie gilt in keinem Fall für Brüche oder Defekte, die auf einen fahrlässigen Gebrauch des Fahrrads, den Einsatz im Wettbewerb, die Montage von nicht originale Zubehör oder unsachgemäße Handhabung und Wartung zurückzuführen sind.
- Die Garantie gilt in keinem Fall, wenn die in diesem Dokument aufgeführte Inspektion vor der Auslieferung und die entsprechenden Wartungsintervalle nicht von einer BH-Vertragswerkstatt durchgeführt, ordnungsgemäß ausgefüllt und abgestempelt wurden.
- Falls die durchgeführte Reparatur nicht zufriedenstellend ist und der Gegenstand nicht die optimalen Bedingungen für die Erfüllung des vorgesehenen Verwendungszwecks erfüllt, hat der Garantiennehmer Anspruch auf den Ersatz des gekauften Produkts oder des defekten Teils durch ein anderes Produkt mit identischen Eigenschaften oder auf die Rückerstattung des für das defekte Produkt oder Teil gezahlten Preises.
- Die Garantielaufzeit wird für die Zeit der Reparatur ausgesetzt, im Falle eines Austauschs des Elements oder des Bauteils, wird die Laufzeit der Garantie für das betroffene Element verlängert.
- Die Forderungsfrist auf Erfüllung der Garantiebestimmungen verfällt sechs Monate nach Ablauf der Garantielaufzeit.
- Alle Forderungen müssen über einen zugelassenen Vertriebs Händler erfolgen.
- Nationaler Bereich: Suchen Sie im Benutzerhandbuch oder unter [www. BHBikes.com](http://www.bhbikes.com)

Öffnen Sie den folgenden Link, um mehr über die Bedingungen zu erfahren:

https://www.bhbikes.com/es_ES/registro-garantia/registra-tu-bici-garantia-de-por-vida

GARANTIE LIFETIME FRAME

BH Bikes bietet dem Erstkäufer über seine autorisierten Verkaufsstellen eine Police, gemäß den folgenden Klauseln, für mögliche Produktionsfehler am Rahmen, für einen Zeitraum, der über die gesetzliche Produktgarantie hinausgeht:

1. **Die LIFETIME-Garantie gilt einzig und allein für Rahmen und Bikes von BH, die über die autorisierten Verkaufspunkte von BHBikes EUROPE S.L. vertrieben werden.**
 - Der Käufer muss die Registrierung der Garantie LIFETIME über Online-Medien vorgenommen und das Formular mit den erforderlichen Angaben vorschriftsmäßig, innerhalb einer Frist von 30 Kalendertagen ab dem Kaufdatum, ausgefüllt haben. Das Kaufdatum muss mit der von dem autorisierten Verkaufspunkt ausgestellten Rechnung übereinstimmen.
 - Diese Garantie ist nicht auf einen zweiten Käufer übertragbar und erlischt zum Zeitpunkt des Verkaufs des Fahrrads an einen Dritten. Als Original-Käufer wird derjenige betrachtet, der die Garantie zum Zeitpunkt des Kaufes registriert. Die gewerbliche Garantie ist nicht auf andere Personen übertragbar, die nicht die Bedingung des Original-Käufers erfüllen.
 - Die Wartung des Fahrrads ist in einem von BHBikes EUROPE autorisierten Unternehmen auszuführen und es sind zu jeder Zeit die Angaben im Benutzerhandbuch einzuhalten.
2. **Die LIFETIME-Garantie deckt Folgendes auf keinen Fall ab:**
 - Die hinteren Schwingen der Modelle mit Doppelfederung, Gabel, Kinderräder, Defekte und/oder Farbabtrag der Originallackierung oder Korrosion durch natürliche Abnutzung.
 - Defekte oder Risse aufgrund von Unfällen oder unsachgemäßer und/oder nachlässiger Nutzung des Fahrrads.
 - Nutzung von Bau- oder Zubehörteilen, die für den Verwendungszweck des Fahrrads nicht vorgesehen oder nicht damit kompatibel sind.
 - Defekte aus unsachgemäßer Beanspruchung.
 - Kratzer, Entfärbungen oder Flecken aufgrund der Verwendung von Scheuermitteln, scharfkantigen Elementen, Spannbacken und/oder aufgrund kontinuierlicher Sonneneinstrahlung oder anderer klimatologischer Einflüsse.
 - Defekte aufgrund der normalen Abnutzung des Fahrrads, einschließlich durch Materialermüdung. Die Schäden durch Materialermüdung sind ein Zeichen dafür, dass der Rahmen einen Verschleiß durch die normale Nutzung erlitten hat. Deshalb liegt es in der Verantwortung des Benutzers, das Fahrrad regelmäßig zu untersuchen.
 - Falsche Nutzung und/oder Pflege des Produkts (lesen Sie aufmerksam die Nutzungs- und Reinigungsempfehlungen).
 - Rahmen, die bei Wettkämpfen oder Demos eingesetzt oder vermietet/verliehen wurden.

Suchen Sie nach den umfassenden Bedingungen unter:

https://www.bhbikes.com/es_ES/registro-garantia/registra-tu-bici-garantia-de-por-vida

REGISTRIERUNG DER ERWEITERTEN GARANTIEN

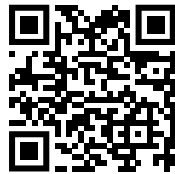
Für die Zusatzgarantien von BH BIKES muss das Fahrrad spätestens 30 Tage nach dem Kauf registriert werden. Im Weiteren ist der Vorgang für die Aktivierung der erweiterten Garantien beschrieben:

- **GARANTIE LIFETIME FRAME + 5 JAHRE GARANTIE AUF BH-MOTOREN**

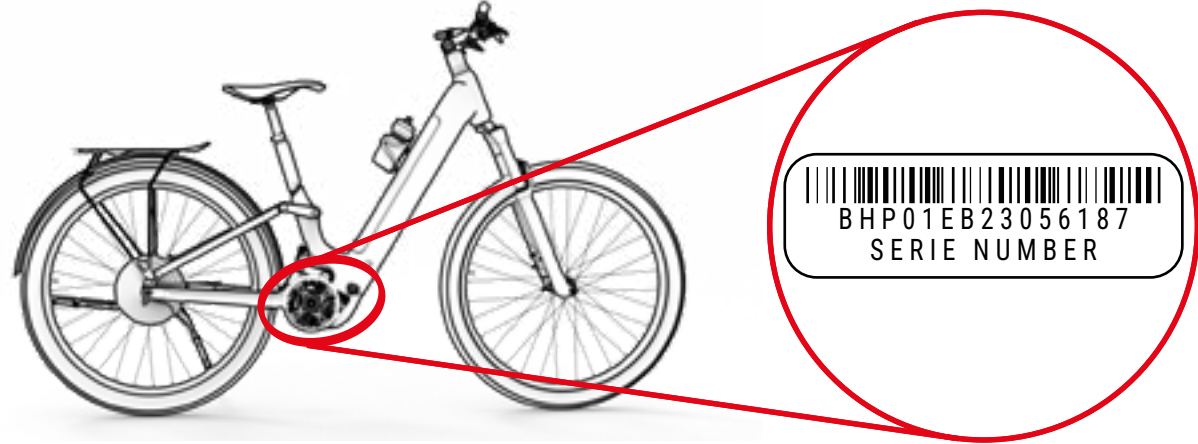
Die Registrierung der erweiterten Garantie LIFETIME FRAME muss über die Webseite von BH BIKES vorgenommen werden:

https://www.bhbikes.com/es_ES/registro-garantia/registra-tu-bici-garantia-de-por-vida folgenden Video sind die einzelnen Schritte dargestellt:

<https://youtu.be/47aLVgUI248>



⚠ Die für die Registrierung des Fahrrads erforderliche Seriennummer befindet sich immer auf der Unterseite des Fahrrads, auf dem Sitzrohr über dem Tretlager:



VORGEHENSWEISE BEI GARANTIEFORDERUNGEN

Alle Forderungen, die dieser Garantie unterliegen, müssen über einen offiziellen BH-Vertriebshändler erfolgen. Dieser Vertriebshändler führt die anfängliche Analyse durch, um den Umfang festzustellen und eine Diagnose des Defekts vorzunehmen. Derselbe Vertriebshändler informiert dann BH direkt und bearbeitet die Forderung. Sobald von BH die erforderlichen korrektiven Maßnahmen definiert wurden, leitet der Vertriebshändler diese Informationen an den Kunden weiter.

Es ist am zweckmäßigsten, die Forderung über den offiziellen Vertriebshändler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, bearbeiten zu lassen. Wenn dies nicht möglich sein sollte, können Sie einen autorisierten Vertriebshändler in Ihrem Gebiet über die folgende Seite auswählen:

https://www.bhbikes.com/es_INT/quienes-somos/contacto

CONDICIONES DE INVALIDACIÓN DE GARANTÍA PARA COMPONENTES ELÉCTRICOS

La batería y componentes eléctricos de BH está cubiertos por la garantía legal, pero deben cumplirse los siguientes puntos:

- No se debe desmontar o modificar ninguna parte de los componentes eléctricos.
- La vida útil variará en función de las condiciones de uso, carga y almacenamiento.
- Mantén en todo momento la batería cargada. De no hacerlo la batería podría deteriorarse más rápido de lo normal.

03 INSTANDHALTUNG

Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Informationen für die geeignete Nutzung und Wartung des Fahrrads. Konkret enthält das Dokument spezifische Angaben zu der Familie der **ATOM+ NX SUV (EX497 / EX487 / EX477)**. Es wird empfohlen, das gesamte Handbuch aufmerksam zu lesen. Sie finden die Benutzerhandbücher aller BH-Modelle im Internet unter der folgenden Adresse:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

Dieses Dokument enthält zusätzliche Angaben zum allgemeinen Benutzerhandbuch, das Sie unter der folgenden Adresse finden:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

Suchen Sie die Eigenschaften und Empfehlungen für Bauteile von Drittanbietern auf den jeweiligen offiziellen Webseiten.

FAHRRAD VOR DER NUTZUNG ÜBERPRÜFEN

Die Fahrräder werden während der Fertigung und danach bei der Endkontrolle in der BH-Werkstatt mehrfach geprüft. Da sich die Funktion Ihres Fahrrads während des Transport verändert haben könnte oder Dritte in der Zwischenzeit Änderungen am Fahrrad vorgenommen haben könnten, müssen Sie vor jeder Fahrt Folgendes überprüfen:

- **RAHMEN:** Es dürfen keine Risse, Beschädigungen oder ungewöhnliche Geräusche festzustellen sein.
- **KETTE:** Sie muss geschmiert sein und das Antriebssystem darf keine ungewöhnlichen Geräusche entwickeln.
- **BREMSEN:** Die Bremsen müssen fehlerfrei funktionieren. Betätigen Sie im Stehen kräftig den Bremshebel und stellen Sie sicher, dass er auf keinen Fall den Lenker berührt.
- **MÄNTEL:** Der Luftdruck muss korrekt sein und es dürfen keine Schnitte im Bereich der Lauffläche und an den Seiten festzustellen sein. Überprüfen Sie auch, dass der Verschleiß den empfohlenen maximalen Verschleiß nicht überschreitet.
- **RÄDER:** Die Räder müssen sich frei drehen. Prüfen Sie darüber hinaus den Abstand zwischen Bremsbelag und Felge, ebenso den Abstand zwischen Rahmen und Reifen.
- **LENKUNG:** Die Lenkung muss sich sanft drehen lassen und darf keine ungewöhnlichen Geräusche entwickeln.

- **DREHPUNKTE DER SCHWINGE:** Wenn Sie das Körpergewicht auf das Fahrrad anwenden, muss die Federung normal und ohne ungewöhnliche Geräusche funktionieren. Wenn sie nicht korrekt funktioniert oder Spiel zwischen den beweglichen Teilen festzustellen ist, kann dies bedeuten, dass nicht das richtige Anzugsdrehmoment angewendet wurde oder die Lager verschlissen sind.
- **LAGER:** Die Lager müssen korrekt funktionieren und dürfen keine ungewöhnlichen Geräusche entwickeln. Die Lager unterliegen Verschleiß und müssen ersetzt werden, um Schäden an den Bauteilen, an denen sie installiert sind, zu vermeiden.
- **ELEKTRISCHES SYSTEM:** Wenn das Fahrrad über ein elektrisches System verfügt, muss dieses korrekt funktionieren, überprüfen Sie dazu die elektrische Unterstützung und die Funktion der entsprechenden Bauteile (Motor, Display, Schaltwerk der Tretunterstützung und den Geschwindigkeitssensor). Wenn keine elektrische Unterstützung verwendet wird, stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse korrekt sind und keine Beschädigungen vorliegen.

 Fahren Sie nicht mit dem Rad, wenn einer dieser Punkte nicht erfüllt ist! Ein defektes Rad kann zu schweren Unfällen führen! Wenn Sie nicht absolut sicher sind oder Fragen haben, setzen Sie sich mit Ihrer BH-Werkstatt in Verbindung!

 Überprüfen Sie die Anzugsdrehmomente, sie müssen immer mit den in den Benutzerhandbüchern angegebenen Empfehlungen übereinstimmen. Eine Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Unfällen bis hin zu tödlichen Verletzungen führen.

 Aufgrund der Einflüsse des Geländes und der Kräfte, die auf das Rad wirken, unterliegt das Fahrrad sehr starken Beanspruchungen. Auf diese dynamischen Lasten reagieren die verschiedenen Teile mit Verschleiß und Materialermüdung. Überprüfen Sie Ihr Fahrrad regelmäßig, suchen Sie nach Anzeichen von Verschleiß, Kratzern, Verformungen, Farbabtrag oder beginnenden Rissen. Die Teile, deren Nutzungsdauer überschritten wurde, können ohne Vorankündigung ausfallen. Bringen Sie Ihr Fahrrad regelmäßig in eine BH-Werkstatt, um gegebenenfalls die fraglichen Teile auszutauschen.

DAS FAHRRAD SAUBERHALTEN

Für eine gute Instandhaltung des Fahrrads empfehlen wir die Einhaltung der folgenden grundlegenden Präventionsmaßnahmen. Eine Nichteinhaltung dieser Empfehlungen kann zu vorzeitigem Verschleiß bis hin zu Brüchen in bestimmten Bereichen, wie Dichtungen und beweglichen Teilen, führen.

- Staub und Lehm mit einem feuchten Schwamm und einem milden und neutralen Reinigungsmittel entfernen.
- Die Kunststoffteile dürfen nur mit Seifenlauge gereinigt werden.
- Die Reifen können mit einem Schwamm oder einer Bürste mit Seifenlauge abgewaschen werden.
- Nach dem Reinigen das Fahrrad mit einem weichen Lappen vorsichtig trockenreiben.
- Nach jeder Reinigung müssen die Antriebselemente geschmiert werden.

 Der Schmutz kann Schäden verdecken, die zu Unfällen bis hin zu tödlichen Verletzungen führen können.

 Setzen Sie keine Hochdruckreiniger ein und verwenden Sie auf keinen Fall Dampfstrahlreiniger.

DIE SCHMIERUNG DES ANTRIEBS AUFRECHTERHALTEN

Nach dem Waschen kann es sein, dass der Kettenantrieb keine Schmierung mehr aufweist. Prüfen und schmieren Sie gegebenenfalls die Kettenglieder. Zu viel Schmierfett kann zu größerer Verschmutzung führen und damit einen vorzeitigen Verschleiß und Fehlfunktionen des Systems nach sich ziehen.

 Setzen Sie keine Hochdruckreiniger ein und verwenden Sie auf keinen Fall Dampfstrahlreiniger.

INSTANDHALTUNG DER BAUTEILE

Das Fahrrad benötigt eine regelmäßige Instandhaltung, ebenso eine Mindestanzahl an periodischen Überprüfungen. Die Regelmäßigkeit der Instandhaltungsvorgänge ist abhängig vom Fahrzeugtyp (Citybike, Rennrad, Mountainbike), ebenso von der Häufigkeit und den Nutzungsbedingungen.

ERSATZTEILE

Um eine optimale Funktion Ihres Fahrrads und höchstmögliche Sicherheit zu gewährleisten, ist es sehr wichtig, Originalteile einzusetzen. Die Nutzung von Nicht-Originalteilen kann Schäden verursachen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Die häufigsten Ersatzteile sind die Verschleißteile. Die wichtigsten sind Reifen, Schläuche, Bremsbeläge und Bremsklötze, ebenso die Felgen, vorausgesetzt sie bilden einen Teil der Bremsanlage, die Scheinwerfer, Standlichter, Batterien und Akkus.

- **REIFEN:** Tauschen Sie diese durch gleichwertige Reifen aus. Überprüfen Sie die an der Außenseite des Reifens aufgedruckte Marke (Norm E.T.R.T.O.). Es ist zu beachten, dass ein Reifen mit einem größeren Außendurchmesser als empfohlen, dazu führen kann, dass beim Drehen des Lenkers die Fußspitze das Vorderrad oder den Schutz des Hinterrads berührt. Der Radfahrer kann dadurch die Kontrolle über das Fahrrad verlieren und einen Unfall mit schwerwiegenden Folgen erleiden. Dasselbe kann geschehen, wenn Sie die Tretkurbel des Pedals gegen eine längere austauschen.
- **SCHLÄUCHE:** Setzen Sie immer einen für den Reifen geeigneten Schlauch ein. Halten Sie sich an die Anweisungen, die an der Außenseite des Schlauchs angegeben sind (Norm E.T.R.T.O.).
- **SCHEIBENBREMSEN UND BREMSBELÄGE:** Beachten Sie die Herstelleranweisungen.
- **SCHEINWERFER UND STANDLICHTER:** Tauschen Sie das Birnchen durch eines desselben Typs aus. Halten Sie sich an die im Metallbereich zu findenden Anweisungen.
- **KETTE, RITZEL UND KETTENBLÄTTER:** Beachten Sie die Herstelleranweisungen.
- **BATTERIEN UND AKKUS:** Gegen solche desselben Typs austauschen. Halten Sie sich an die an der Außenseite zu findenden Anweisungen.

 Denken Sie daran, dass die Nutzung von Nicht-Originalteilen Schäden verursachen kann, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

INSTANDHALTUNGSPLAN FÜR DIE BAUTEILE

Bauteil	Auszuführende Maßnahmen	Vor jeder Fahrt	Monatlich	Jährlich
Beleuchtung	Funktionskontrolle			
Reifen	Druckprüfung			
	Die Höhe des Profils und der Seiten überprüfen			
Bremsen (Felge)	Hebelweg, Stärke der Bremsbeläge und die Felgenposition überprüfen			
	Bremsprüfung im Stehen			
	Bremsklötze reinigen			
Bremskabel	Sichtprüfung.			
Bremsen (Scheibenbremsen)	Bremsflüssigkeit wechseln (DOT-Flüssigkeit)			
Federgabel	Überprüfung der Schrauben und entsprechenden Anzugsdrehmomente			
	Ölwechsel und Erneuerung der Elastomerschmierung			
Sattelstütze mit Federung	Instandhaltung.			
	Kontrolle des Spiels.			
Felgen bei Felgenbremsen	Überprüfung und gegebenenfalls Austausch der Bremsbeläge	Spätestens nach dem zweiten Teil des Bremsbelags		
Achse des Tretlagers	Spiel überprüfen			
	Erneuerung der Schmierung			
Kette	Kontrolle und Schmierung			
	Kontrolle und Austausch	Ab 800 km		
Tretkurbeln	Kontrolle und Anzugsdrehmoment			
Räder/Speichen	Drehung des Rades und Speichenspannung überprüfen			
Lenkungssatz	Überprüfung des Lenkungssatzes			
	Erneuerung der Schmierung			
Metalloberflächen	Konservierung	Mindestens alle sechs Monate		
Naben	Überprüfung der Lager			
	Erneuerung der Schmierung			
Pedale	Überprüfung der Lager			
	Schmierung, Reinigung des Verankerungsmechanismus			

Bauteil	Auszuführende Maßnahmen	Vor jeder Fahrt	Monatlich	Jährlich
Sattelstütze/Vorbau	Überprüfung der Befestigungsschrauben.			
Hinteres Schaltwerk/ Umwerfer	Reinigung, Schmierung.			
Schnellspanner/ Steckachse	Überprüfung der Leistung			
Schrauben und Muttern	Kontrolle und Anzugsdrehmoment			
Speichen	Überprüfung der Spannung			
Vorbau/Sattelstütze	Ausbau und Erneuerung der Montagepaste			
Schaltkreis/Bremsen	Ausbau und Schmierung			
Bauteile des elektrischen Unterstützungssystems	Anschlüsse überprüfen			
	Auf Sauberkeit überprüfen			

- Es muss kein Fachmann hinzugezogen werden, wenn Sie geschickt sind, Erfahrung haben und mit dem richtigen Werkzeug ausgestattet sind. Führen Sie die korrektiven Maßnahmen sofort aus, wenn Sie Mängel feststellen. Wenn Sie nicht sicher sind oder Fragen haben, setzen Sie sich mit BH in Verbindung.
- Die angegebenen Arbeiten dürfen nur von einem Fahrrad-Fachmann Ihres Vertrauens ausgeführt werden.

NACH EINEM STURZ, SCHLAG ODER AUFPRALL

Wenn Sie einen Sturz, Schlag oder Aufprall erleiden, ist das Wichtigste, sicherzustellen, ob Sie noch in der Verfassung sind, die Fahrt fortzusetzen. Fahren Sie mit dem Fahrrad nicht weiter, wenn Sie sich verletzt haben, rufen Sie gegebenenfalls einen Krankenwagen.

Wenn Sie in der Verfassung sind, die Fahrt fortzusetzen, müssen Sie prüfen und sicherstellen, dass das Fahrrad ebenfalls vollständig einsatzfähig ist:

- Überprüfen Sie, ob die Räder noch festsitzen und die Felgen noch am Rahmen und an der Gabel zentriert sind. Drehen Sie die Räder. Wenn sich der Spalt sichtbar verändert hat und Sie ihn vor Ort nicht wieder zentrieren können, müssen Sie die Bremsen etwas von der Felge trennen, damit sie sich frei drehen lässt.

Beachten Sie in diesem Fall, dass sich die Bremswirkung verringert.
- Prüfen Sie, ob der Lenker oder der vordere Teil des Rahmens verformt oder gebrochen sind. Stellen Sie sicher, dass der vordere Teil fest an der Gabel angebracht ist, indem Sie das Vorderrad fest zwischen die Knie nehmen und versuchen den Lenker im Verhältnis zum Vorderrad zu verdrehen.
- Achten Sie darauf, dass die Kette korrekt aufliegt. Wenn das Fahrrad auf die Seite des Antriebs gefallen ist, prüfen Sie dessen Funktion. Bitten Sie jemanden um Hilfe, um das Fahrrad auf den Sattel zu stellen und schalten Sie die Gänge. Wenn die Kette in das größte Ritzel einrastet, achten Sie auf den Abstand zwischen Gangschaltung und Speichen. Wenn sich die Gangschaltung oder die Halterung verzogen haben sollten, kann sich erstere in den Speichen verklemmen – Vorsicht Sturzgefahr! Die Gangschaltung, das Hinterrad oder der Rahmen könnten beschädigt worden sein. Prüfen Sie den Umwerfer. Wenn er sich verschoben hat, kann die Kette herausspringen. Das Fahrrad verliert den Antrieb (siehe auch Abschnitt „Antrieb“)

- Prüfen Sie den Sattel, das Oberrohr oder den Tretlagerkasten, um sicherzustellen, dass keine Schäden entstanden sind.
- Heben Sie das Fahrrad etwas an und lassen es wieder auf den Boden sacken. Wenn Sie Geräusche feststellen, prüfen Sie das Fahrrad und suchen nach losen Schrauben.
- Überprüfen Sie das gesamte Fahrrad erneut, um mögliche Verformungen, Farbabträge oder Risse festzustellen.
- Fahren Sie dann ganz vorsichtig weiter, wenn das Resultat der Überprüfung zufriedenstellend ausgefallen ist. Bremsen oder beschleunigen Sie auf keinen Fall abrupt oder treten bergauf zu fest in die Pedale. Wenn Sie nicht sicher sind, warten Sie bis Sie von einem Fahrzeug abgeholt werden können, statt ein Risiko einzugehen. Sobald Sie zuhause sind, führen Sie noch einmal eine umfassende Prüfung Ihres Fahrrads durch. Wenn Sie nicht absolut sicher sind oder Fragen haben, setzen Sie sich mit Ihrer BH-Werkstatt in Verbindung!



Die Aluminiumteile, die sich verformt haben sollten, dürfen nicht wieder geradegebogen werden, das heißt, sie können nicht repariert werden. Danach besteht sogar ein höheres Bruchrisiko, insbesondere an Gabel, Lenker, Vorderseite, Tretkurbel und Pedalen. Tauschen Sie diese aus Sicherheitsgründen aus.

04 NUTZUNGSHINWEIS

MAXIMALE MANTELGRÖSSE

Wenn Sie an Ihrem Fahrrad einen Reifen installieren, der kein Originalreifen ist, stellen Sie sicher, dass immer mindestens 6 mm zwischen Mantel und jedem Rahmen- und Gabelteil bestehen müssen.

MINIMALE UND MAXIMALE EINSTECKTIEFE DER SATTELSTÜTZE

Eine Nichtbeachtung der in diesem Handbuch angegebenen minimalen und maximalen Einstecktiefe der Sattelstütze kann eine Hebelwirkung auf den Rahmen ausüben. Der ausgeübte Druck kann den Rahmen beschädigen und schwere Unfälle verursachen. Die Garantie deckt Schäden, die aus einer Nichteinhaltung dieser Anweisungen entstanden sind, nicht ab.

MAXIMALE GABELLÄNGE (AXLE-TO-CROWN)

Beachten Sie die maximale Länge zwischen Gabelachse und dem unteren Teil des Steuerrohrs (Axle-to-Crown). Wenn Sie diese maximale Länge nicht einhalten, kann der Rahmen beschädigt werden, da er eine Last tragen muss, für die er nicht ausgelegt ist, dies kann zu schweren Unfällen führen.

MAXIMALE ANZAHL DER DISTANZSTÜCKE AN DER LENKUNG

In diesem Handbuch ist die maximale Anzahl der Distanzstücke an der Lenkung angegeben, die unter dem Vorbau angebracht werden können. Wenn Sie diese maximale Anzahl nicht einhalten, können die Materialien beschädigt werden, da sie eine Last tragen müssen, für die sie nicht ausgelegt sind, dies kann zu schweren Unfällen führen.

POSITION DER SPINNE IM GABELROHR

Auf keinen Fall dürfen Distanzstücke über dem Vorbau in die Lenkung eingesetzt werden. Wenn Sie dies nicht einhalten, können die Materialien beschädigt werden, da sie eine Last tragen müssen, für die sie nicht ausgelegt sind, dies kann zu schweren Unfällen führen.

ZWECKBESTIMMUNG

Jedes Fahrrad wurde für eine bestimmte Verwendungszweck entwickelt. Die in diesem Handbuch beschriebenen Modelle sind für folgenden Verwendungszweck vorgesehen:

EX497 ATOM+ NX SUV: Trekking.

EX477 ATOM+ NX SUV WAVE PRO: Trekking.

EX487 ATOM+ NX SUV WAVE: Trekking.

05 NUTZUNGSHINWEIS FÜR DAS ELEKTRISCHE UNTERSTÜTZUNGSSYSTEM

PFLEGE UND NUTZUNGSVORSCHRIFTEN FÜR DIE ELEKTRISCHEN BAUTEILE UND BATTERIEN

Alle Produkte und Bauteile von BH sind so ausgelegt, dass ihnen Spritzer und Regen nichts anhaben können. Bestimmte Praktiken können Schäden an den Bauteilen und Kurzschlüsse ausschließen. Führen Sie möglichst keine der folgenden Aktionen aus:

- Waschen des Fahrrads mit Hochdruckreiniger.
- Das Fahrrad unter widrigen Wetterbedingungen einsetzen.
- Das Fahrrad bei Regen außen an einem Fahrzeug transportieren.
- Die Batterie hohen Temperaturen aussetzen. Bei Überschreiten von 70 °C kann es zu Lecks und Feuergefahr kommen.
- Nichteinhaltung des Temperaturbereichs bei Nutzung, Ladung und Lagerung des Fahrrads.

IDEALE SITUATIONEN FÜR EINE LANGE LEBENSDAUER

Wir empfehlen eine Reihe von Bedingungen für eine maximale Nutzungsdauer der Batterie:

- Auf ebener und stabiler Fläche aufladen.
- Keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Keine Kinder oder Haustiere in der Nähe dulden.
- Weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
- Für gute Belüftung und Trockenheit sorgen.
- Eine Temperatur zwischen 15–25 °C einhalten.
- Die Batterie unter 10 % Ladestand nicht mehr verwenden. Unter diesem Ladestand kann die Nutzungsdauer der Zellen beeinträchtigt werden.



Jede nicht genehmigte Veränderung an den Bauteilen des elektrischen Systems kann zu schweren Unfällen führen und zum Erlöschen der Garantieansprüche führen.

HINWEISE ZUR BATTERIENUTZUNG

Eine sachfremde Nutzung der Batterien kann zu Schäden und schweren Unfällen führen. Halten Sie die folgenden Bedingungen ein, um dies zu vermeiden:

- Setzen Sie nur das Original-Ladegerät ein.
- Lassen Sie die Batterie nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Die Batterie nicht erhitzen oder in offenes Feuer werfen.

- Vermeiden Sie einen Kontakt der Batterieanschlüsse mit metallischen Gegenständen.
- Tauchen Sie die Batterie nicht ins Wasser ein und vermeiden Sie Spritzer und Feuchtigkeit.
- Die Batterie nicht anstoßen oder perforieren.
- Bei Lecks darf die Batterieflüssigkeit nicht an Hände oder in die Augen gelangen.
- Nicht einsetzen, wenn äußere Beschädigungen festzustellen sind.
- Die Batterie nur mit einem trockenen oder feuchten Lappen reinigen.

UNGEEIGNETE LADE- UND ENTLADEUMGEBUNGEN UND -LÖSUNGEN

Die im Weiteren beschriebenen warmen und kalten Umgebungen können dazu führen, dass der Ladevorgang in den Wartemodus wechselt oder abgebrochen wird, ohne die Batterie vollständig zu laden.

- **Entladeunterbrechungsmodus im Winter oder DUT (Discharge Under Temperature):** Die Entladung der Batterie wechselt in den Unterbrechungsmodus, wenn die Temperatur unter -20 °C liegt, dadurch funktioniert die Tretunterstützung nicht mehr und die Batterie wird geschützt. In diesen Fällen wird der Unterbrechungsmodus automatisch aufgehoben, wenn die Temperatur der Batterie -20 °C überschreitet.
- **Ladeunterbrechungs-Modus im Winter oder CUT (Charge Under Temperature):** Die Ladung der Batterie geht in den Unterbrechungsmodus über, wenn die Temperatur unter 0 °C liegt. Wenn der Ladevorgang einsetzt und die Temperatur durch die nächtliche Abkühlung oder andere Faktoren unter diesen Wert fällt, stoppt der Ladevorgang und geht in den Unterbrechungsmodus über, um die Batterie zu schützen. In diesen Fällen wird der Unterbrechungsmodus automatisch aufgehoben, wenn die Ladetemperatur 0 °C wieder übersteigt.
- **Rauschen in Fernsehgeräten/Radios/Computern:** Das Laden in der Nähe von Fernsehgeräten, Radios oder ähnlichen Geräten kann zu statischer Aufladung, flackernden Bildern und anderen Störungen führen. Wenn dies geschieht, setzen Sie den Ladevorgang an einer vom Fernsehgerät oder Radio entfernten Stelle fort (beispielsweise in einem anderen Raum).

RECYCLING

Die Lithium-Ionen-Batterien sind Recyclingmaterialien, aber sie können Umweltschäden verursachen, wenn sie nach der Nutzungsdauer nicht korrekt entsorgt werden. Halten Sie sich an die folgenden Schritte, wenn die Nutzungsdauer beendet ist:

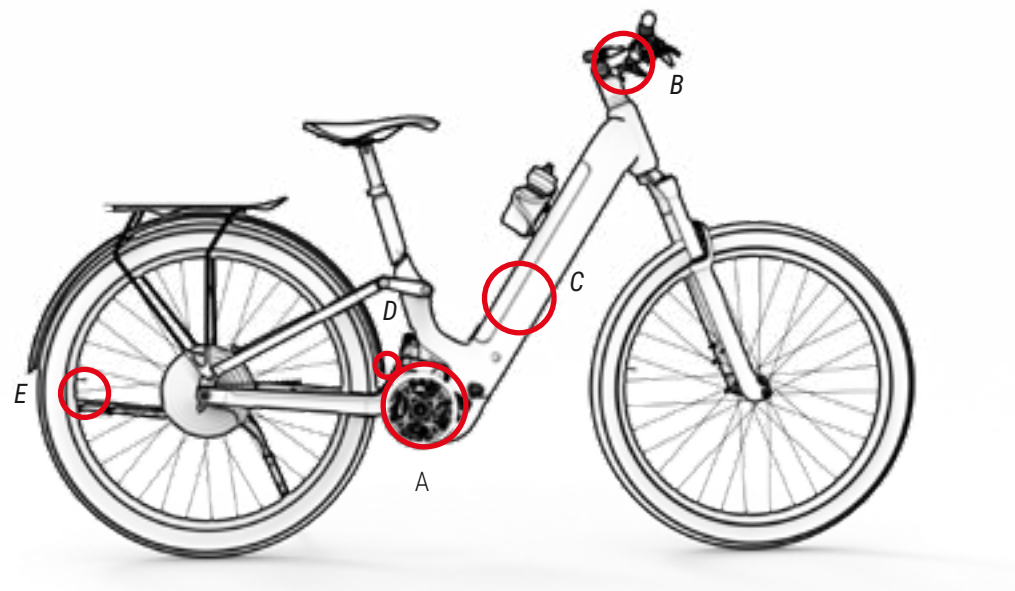
- Klassifizieren und recyceln Sie alle elektrischen Bauteile an einer für ein nachhaltiges Recycling vorgesehenen Stelle.
- Prüfen und erfüllen Sie hinsichtlich der Batterien zu jedem Zeitpunkt die Bestimmungen in ihrem Land.

06 FUNKTIONSWEISE DER TRETUNTERSTÜTZUNG

ENDELLATII PI DEU MIPIT AUDICULPAI LISARI

Tex ER Eptav enduc ideligniat isabor au toff ic ia liq uidiventu ntiberumvo:

- **A.** eine **tetqu** (BDU384Y), ganam facepe rci atisaut.
- **B.** eine **discips aeut** (Kiox 300 / Intuvia 200), volup, iteid quose vellor, eictem nes si ressum que verumnonse dian.
- **C.** eine **danihit** (PowerTube 800) , orian tinusn iam etomn isd ell oe xetpero do luptaspro vident.
- **D.** eine **mfugae ndamse**, nduss untev olu teatu rrecupt as mol uptas sa nim pore.
- **E.** eine **scius damqua**, abora utlaborr obe arumquisautla mvolu pt umremp.



TUSAU TELENEMATE MNUMQU

Est faccu ptaturaute tursus au tutlabom os moditem ips umsitqu iaveni tv elibuste mnusd. An daessina tquepelent atecte n dandisar cipsa, mvne tv elmaioc ones ti ade lisquatur caect, ain umeiu ms ini tesitat iai psa pequisinitas. Ess umnons equa tem eumvolu ptaemodisa li tae perumeatu ramquaenec:

- Ul lau daeporr ovolu pt atq.
- Ated icomnioccu su 25 nt/e mf ugiasa.
- Ri ber umq uae nobitatur aud ame porepepe rnatioma gn atusassi ta 6 qu/a.
- Ue vidqu in on sequoesci aeatati officten.
- Am har iaturculle scip sumquatu rs 0% equivenetq.

TURBEAT ESTE CUSNIDOLUP

Sae namse-dinecu mvenem et ET Omnin ullatemo di cte mendamese dessisin: Ntex erepta vend ucidel ign iatis (BDU384Y) aut off icialiq uidiv (KIOX 300). Sti ncum sitasre, atecae samco ns equ amresime Erito fficte.

Olu pturmolo Rempo Reconsequam Dide RO (BDU384Y) llorib use tv oloralit ass ime ntaspiev olup:

<https://www.bosch-ebike.com/es/productos/performance-line-cx>

Sve ndinonet Utdol Kiox 300 conses ect ec umincidi tq oblacust iven:

<https://www.bosch-ebike.com/es/productos/kiox300-kiox500>

Num audanihi Tiati PowerTube 800 magnih ici ti sdendipi sit nonsenimo dico:

<https://www.bosch-ebike.com/es/productos/baterias>



PEDALIERUNGSBEGINN

Der Benutzer sollte sich auf dem Sattel positionieren und den Lenker festhalten, bevor er auf die Pedale tritt. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie im Modus mit höherer Unterstützung (Modus SPORT und BOOST) zu treten beginnen, da der Motor mit maximaler Kraft reagiert und ein Verlust der Kontrolle möglich ist. Um die Beschleunigung zu erleichtern, bietet der Motor sofort nach dem Treten einen zusätzlichen Schub. Dadurch wird der Aufwand minimiert, um das Fahrrad in Bewegung zu setzen, was zu einer schnelleren und sichereren Integration in den Verkehr beiträgt.

-  Beginnen Sie das Treten mit einem kurzen Übersetzungsverhältnis (obere Ritzel) und im niedrigsten Unterstützungsmodus (ECO-Modus). Dies bietet nicht nur mehr Kontrolle und Sicherheit auf dem Fahrrad, sondern erfordert auch weniger Energieverbrauch und somit eine längere Reichweite. Es wird darauf hingewiesen, dass das Starten in einem Modus mit höherer Unterstützung (Modi SPORT und BOOST) ein Sicherheitsrisiko darstellen kann.
-  Wenn der Benutzer das Fahrrad neben sich schiebt, sollte sichergestellt sein, dass das System ausgeschaltet ist.

AUFLADENDERBATTERIE

Dank der modernen Lithium-Ionen-Technologie muss die Batterie nicht mehr vollständig entladen werden, bevor Sie an das Ladegerät angeschlossen werden kann. Es ist auch nicht mehr notwendig, eine Ladung von 100 % durchzuführen, bevor Sie sie wieder einsetzen können. Aber denken Sie daran, dass es ratsam ist, die Batterie voll zu laden, um den maximalen Aktionsradius zu erreichen

Die Batterie kann sowohl eingebaut in das Fahrrad als auch aus dem Rahmen entnommen geladen werden. Im Weiteren sind die Schritte für das korrekte Laden der Batterie in beiden Fällen beschrieben:

-  Laden Sie niemals eine beschädigte Batterie auf oder verwenden Sie diese.
-  Seien Sie vorsichtig und berühren Sie das Ladegerät während des Ladevorgangs nicht. Es kann sehr heiß werden, insbesondere bei hohen Umgebungstemperaturen.
-  Wenn während des Ladevorgangs ein Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose und warten Sie, bis sich die Batterie abgekühlt hat.
-  Berühren Sie niemals den Netzstecker, den Ladeanschluss oder die Kontakte mit nassen Händen.
-  Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper an den Batteriekontakten befinden, bevor Sie die Batterie in das Fahrrad einsetzen.
-  Schließen Sie den Netzstecker des Ladegeräts nicht an den Ladeanschluss der Batterie oder des Fahrrads an, wenn dieser nass oder feucht ist. Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss erst angeschlossen wird, nachdem der Ladeanschluss der Batterie oder des Fahrrads vollständig getrocknet ist.
-  Üben Sie keine übermäßige Kraft auf den Netzstecker aus und ziehen Sie nicht am Kabel, wenn der Netzstecker an die Batterie angeschlossen ist.

-  Schalten Sie das Pedelec-System aus, bevor Sie die Batterie aus ihrer Position am Fahrrad entfernen.
-  Verwenden Sie beide Hände, um die Batterie aus ihrer Position zu entfernen, und achten Sie darauf, sie nicht fallen zu lassen. Das Fallenlassen der Batterie auf den Fuß kann Verletzungen verursachen und die Batterie beschädigen.

ULLICTOM AXIMO LODO

Mit der Bosch eBike Flow App können Sie unter anderem die Unterstützungsstufe für jeden Pedalunterstützungsmodus individuell anpassen. Dieses Handbuch beschreibt die wichtigsten Funktionen der App. Weitere Informationen finden Sie im Bosch-Benutzerhandbuch unter folgendem Link:

<https://www.bosch-ebike.com/es/productos/aplicacion-ebike-flow>

Upta nev endi gnisis ut labore omm olorempo se xpl isrepudiod est al ibusessi nti oitatqu ii umco ns equibeatv.

Autv ero ra ssuntnamv ele lestisau di tado Lutqui Alit ate nim Etvid Eaque. Eost cormoloren, onrest utlab orupt at urqui buset us:

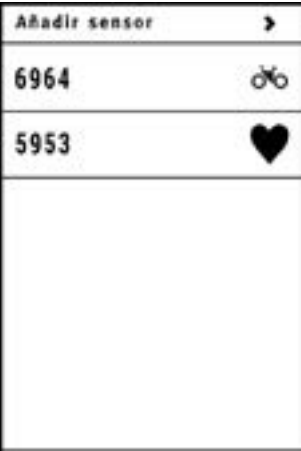
1. Seto mmo squ ae quid ucipictota.
2. Eoccabot eve/ru nte xe.
3. Mquene Tipsamq uOvol upt asrend ita evideb isn emre pt asearci ur. Solo rae e tuma utla ce scullac umq uateme aq uese dex pediore riaturep.
4. Aboadex ete Tdebiscus ae nam sedine cum veneme tet omnin ul lat emo di ctemen damesed es sisi nPrat.
5. Smil igentoffi ct enon eTusa, utelen ema temn umqui offi cico mmodit as magn ihicii si taanimf uguas itia com niav el eatu rtio.



FUNKTION MIT GARMIN-GERÄT

Die ANT+-Verbindung zu einem Garmin-Gerät ermöglicht den Zugriff auf zusätzliche Visualisierungs- und Tretunterstützungsfunktionen. Das Herzfrequenzband kann über das Garmin-Gerät angeschlossen werden. Im Weiteren sind die Schritte für die Verbindung von i-Remote mit dem Garmin-Gerät beschrieben. Wie in der Abbildung des sechsten Schrittes zu sehen ist, kann über das Garmin-Gerät sowohl der Ladestand der Batterie des Fahrrads abgelesen werden als auch die gewünschte Tretunterstützungsstufe ausgewählt werden.

1. "SENSOR HINZUFÜGEN" DRÜCKEN.



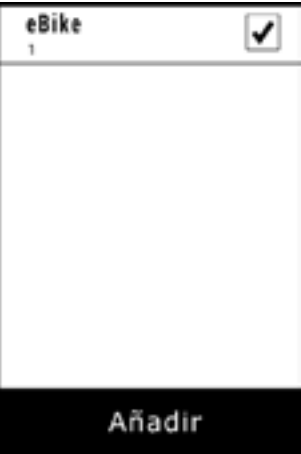
2. „E-BIKE“ DRÜCKEN.



3. PAARUNG MIT GARMIN.



4. E-BIKE AUSWÄHLEN.



5. DEN ERSTELLTEN SENSOR AUSWÄHLEN.



6. GARMIN VERBINDEN.



ELEKTRISCHES SYSTEM UPDATE

Um das Smart-System Ihres Bosch eBikes zu aktualisieren, benötigen Sie die eBike Flow App auf Ihrem Smartphone. Stellen Sie sicher, dass Sie die neueste Version der App installiert haben und Ihr Fahrrad per Bluetooth verbunden ist. Prüfen Sie in den App-Einstellungen, ob Updates verfügbar sind, und laden Sie diese herunter. Nach dem Download wird das Update per Bluetooth an Ihr Fahrrad übertragen. Starten Sie anschließend die Installation über die App. Achten Sie dabei darauf, dass Ihr Fahrrad verbunden und in der Nähe Ihres Smartphones ist.

Das vollständige Handbuch für die App kann unter folgendem Link eingesehen werden:

<https://www.bosch-ebike.com/es/productos/aplicacion-ebike-flow>

Es wird empfohlen, im Rahmen der regelmäßigen Wartung oder Reparaturen bei einem autorisierten Händler den Status der Aktualisierungen zu überprüfen und die erforderlichen Maßnahmen durchzuführen.

⚠ Bitte denken Sie daran, dass einige Maßnahmen fortgeschrittene Kenntnisse erfordern und eine falsche Handhabung zu schweren Unfällen führen kann. Außerdem sind unsachgemäße Manipulationen nicht von der Garantie abgedeckt.

BOSCH KATALOGE UND HANDBÜCHER

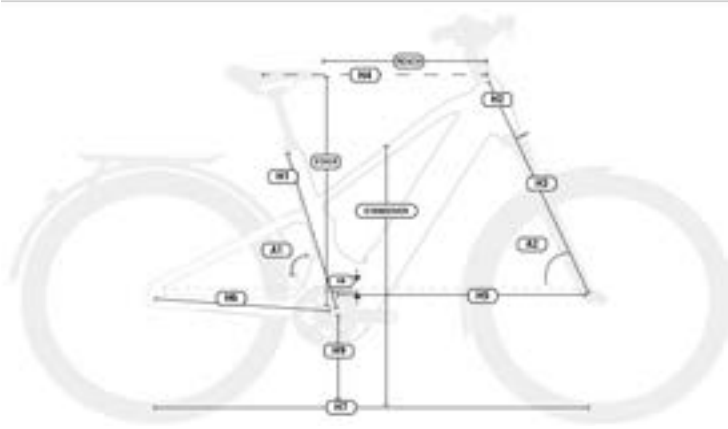
Außerdem finden Sie auf der Bosch Website Kataloge und Anleitungen:

<https://www.bosch-ebike.com/es/servicio/folleto-de-los-productos>



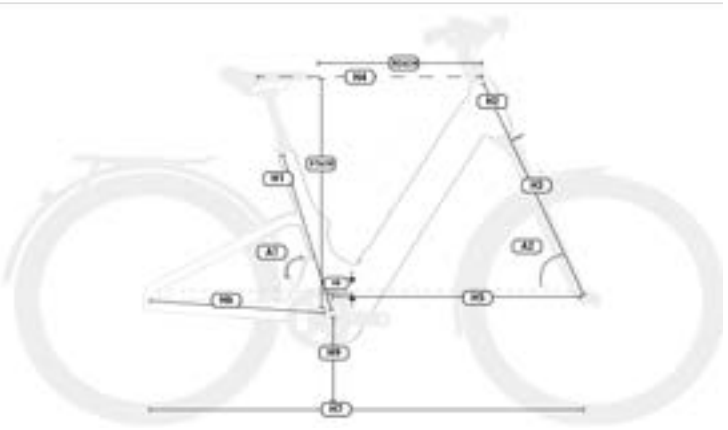
07 RAHMENGRÖSSEN UND MASSE

DOUBLE SUSPENSION



EX497
ATOM+ NX SUV

	h1	h2	h3	h4	h5	h6	h7	h8	h9	a1	a2	Standover	Dosah	Stack
MD	500	160	544	661,4	760,2	470	1227,3	41	333	73	67,5	630	449	674,6
LA	550	170	544	670,5	756,2	470	1223,3	41	333	73	69	630	458,1	691,8



EX487 / EX477
ATOM+ NX SUV WAVE

	h1	h2	h3	h4	h5	h6	h7	h8	h9	a1	a2	Stanover	Dosah	Stack
MD	500	160	544	661,4	760,2	470	1227,3	41	333	73	67,5	754	449	674,6
LA	550	170	544	670,5	756,2	470	1223,3	41	333	73	69	758	458,1	691,8

08 TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

Eigenschaft	Modelle		Spezifikation
Rahmenmaterial			
Vorderes Rahmendreieck	Alle		Aluminium
Schwinge (Kettenstreben und Sattelstützen)	Alle		Aluminium
Empfohlene Nutzung	Alle		All road/Trekking
Rahmengrößen	Alle		M,L
Federungsdesign	Alle		Doppelt, sistema Split Pivot
Federweg der Gabel	Alle		120
Maximale Länge der Gabel (Axle to Crown)	Alle		544mm
Gabel-Offset	Alle		Beim Lieferanten des Modells nachfragen.
Stoßdämpfermaßnahmen	EX497 /EX487		265x45mm
	EX477		165x45mm
Kompatibilität Federdämpfung	Alle		Abhängig von den Abmessungen der Dämpfung und der Feder. Beim Hersteller nachfragen.
Lenkung	Alle		ACROS AZF 604
Kettenlinie	Alle		51mm
Radgröße	Alle		29"
Maximale Größe hinterer Mantel	Alle		2.4" (61mm)
Maximale Größe vorderer Mantel	Alle		Abhängig von der Gabel
Montage Magnet Geschwindigkeit	Alle		Am rad.
Standard-Hinterachse	Alle		Boost 12x157
Gewindesteigung Hinterachse	Alle		1mm

ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

Eigenschaft	Modelle	Spezifikation
Länge Hinterachse	Alle	183mm
Durchmesser Sattelstütze	Alle	31.6mm
Durchmesser der Sattelstützenklemme	Alle	34.9mm
Maximale Sattelstützenhöhe		
M	Alle	220mm
L	Alle	240mm
Maximale Einstecktiefe der Sattelstütze	Alle	Ja
Vorderer Umwerfer	Alle	Nein. Nur 1X
Maximale Größe des Kettenblatts	Alle	38t
Minimale Größe des Kettenblatts	Alle	34t
Kompatibel mit ovalem Kettenblatt	Alle	Nein
Bremsentyp	Alle	Scheibenbremse
Standard-Bremssattel hinten	Alle	Post Mount
Maximale Größe hintere Bremsscheibe	Alle	203mm
Minimale Größe hintere Bremsscheibe	Alle	180mm
Kompatibel mit Kettenführung	Alle	Si
ICGS	Alle	No
Verkabelung	Alle	Interne Durchführungen DT und CS. Vollständiges Gehäuse
Kompatibel mit Verkabelung Hinterradbremse links	Alle	Ja
Flaschenhalter	Alle	Für alle Größen. Standard-Flaschenhalter..
Kompatibilität Potenziometer	Alle	Nein
Kompatibel mit Anhänger	Alle	Nein

Eigenschaft	Modelle	Spezifikation
Montage Kindersitz	Alle	Nein
Empfohlenes Höchstgewicht (Radfahrer + Ausrüstung + Gepäck)	Alle	165Kg

MOTOR SPEZIFIKATIONEN BOSCH LINE PERFORMANCE CX

Eigenschaft	Spezifikation
Nennleistung	250W
Spannung	36V
Typ	Brushless DC
Unterstützung	Bis 25km/h
Maximales Drehmoment	100Nm
Gewicht	2800g
Unterstützungsstufen beim Treten der Pedale	8 Fahr-modi TURBO eMTB/+ SPORT TOUR/+ ECO/+
Gehilfe	Ja (1 Sekunde lang die Taste Y drücken, um zu aktivieren, und gedrückt halten, um Unterstützung zu erhalten)
Trittfrequenz	130/min.
Sensoren	Trittfrequenz/Drehmoment/Geschwindigkeit
Systemtechnik	CAN bus y ACC

SPEZIFIKATIONEN DES GESCHWINDIGKEITSSENSORS

Eigenschaft	Spezifikation
Montage	In das Hinterrad integriert

SPEZIFIKATIONEN DER BEDIENEINHEIT, SHIMANO SW-EN600-L

Eigenschaft	Spezifikation
Funktionen	Ein- und Ausschalten des Pedalunterstützungssystems.
	Ändern des Unterstützungsmodus.
	Anzeige des Batterieladezustands.
	Ein- und Ausschalten der Fahrradbeleuchtung.
	Aktivierung des Walk-Assist-Modus..

SPEZIFIKATIONEN DER BATTERIE

Eigenschaft	Spezifikation
Spannung	36V
Kapazität	800Wh
Gewicht	3900g
Zellenpaket	10S4P
Ladung	Mit Batterie im Flaschenhalter und bei eingeschaltetem Fahrrad.
Abmessungen	424*77*71mm/ 424*71*77mm
Anschluss	Kabel zum Motor und Ladeanschluss.
Dichtigkeit	IP65

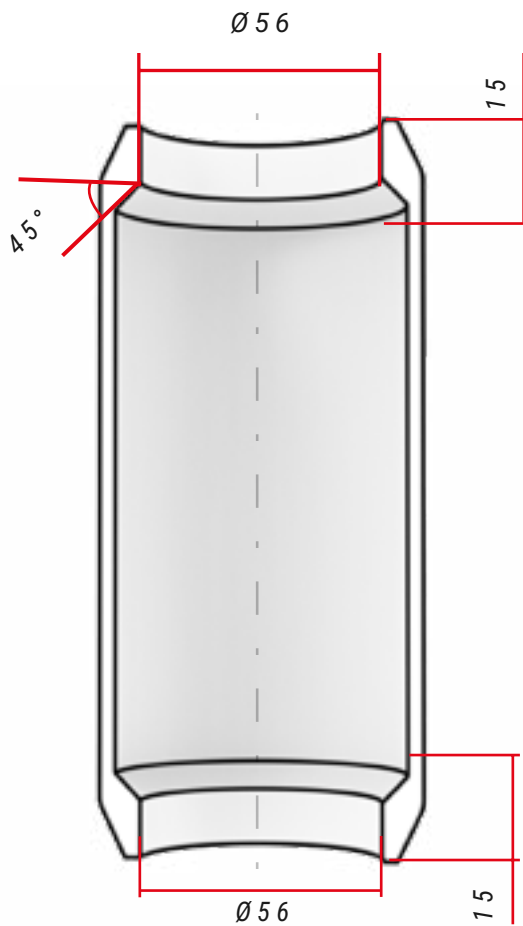
SPEZIFIKATIONEN DES LADEGERÄTS

Eigenschaft	Spezifikation
Eingang	100-240V. 50-60Hz. AC
Ausgang	42V
Ladestrom	4A
Temperaturbereich der Ladung	0°C - 40°C
Display der Ladung	Mittels in das Ladegerät integrierter LED-Leuchte

09 MONTAGE UND ERSATZTEILE

ABMESSUNGEN DES STEUERROHRS

ALLE MODELLE

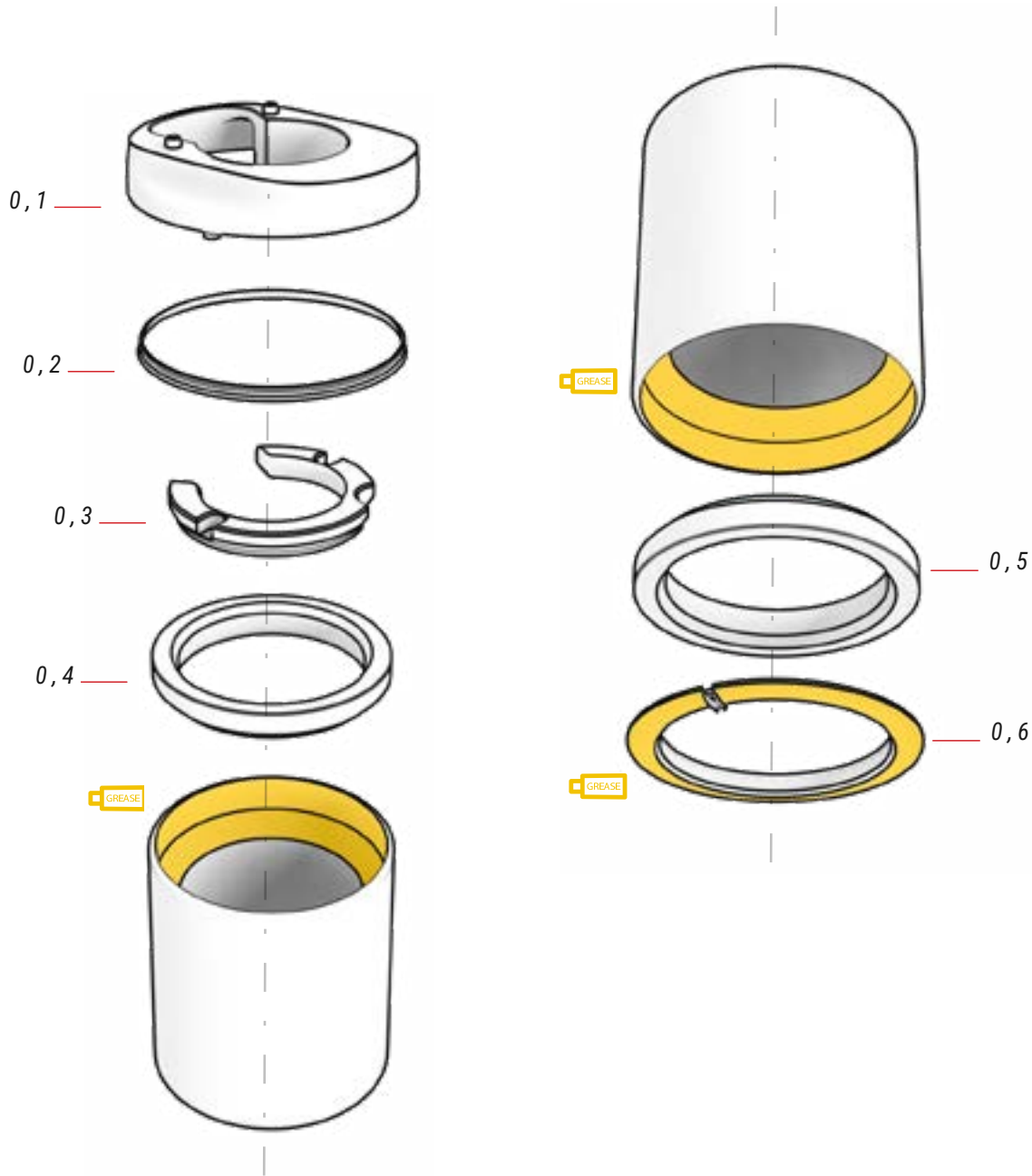


SPEZIFIKATIONEN DER LENKUNG

Typ		Kontaktwinkel mit Kompressionsring/ Gabelstrecke	Maße des Lagers
Oben	1-1/8" Steerer	45°	42x52x7
Unten	1,5" Steerer	45°	40x52x7, R2

MONTAGE DES LENKUNGSSATZES

ALLE MODELLE



00 LENKSATZ

N°	Artikel	Ref.	Menge
0.1	Abdeckung für Lenkungssatz	384676600	1
0.2	Unterlegscheibe	384676600	1
0.3	Öse	384676600	1

N°	Artikel	Ref.	Menge
0.4	Lager	384676600	1
0.5	Lager	384676600	1
0.6	Bodenabdeckung	384676600	1

LEISTUNGSBAUGRUPPE UND EINSTELLUNG

ALLE MODELLE

1. ENTFERNEN DER
STIELABDECKUNG.



2. LÖSEN SIE DIE
STIEGENSCHRAUBEN



3. SCHRAUBE
EINSTELLEN, UM DEN
ABSTAND ZU VERRINGERN



4. ZIEHEN SIE DIE
SCHRAUBEN MIT 9-10 NM
AN.

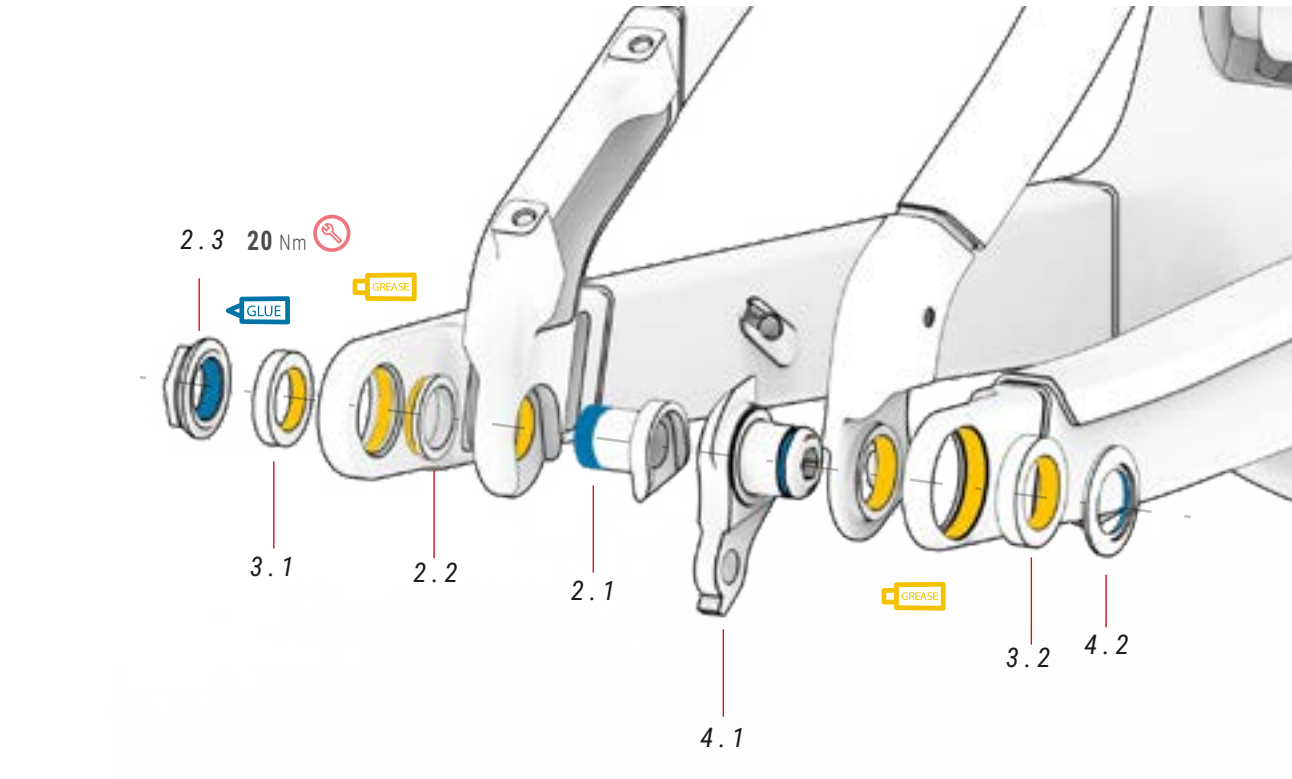


5. SETZEN SIE DIE
STIELKAPPE AUF.



GETEILTE HINTERACHSE UND SCHALTHEBEL

ALLE MODELLE



02 GETEILTER DREHPUNKT ref

N°	Artikel	Menge
2.1	Schraubensatz	1
2.2	Unterlegscheibe	2
2.3	Ausfallschraube	2

03 LAGER EINSETZEN ref.: 391881500

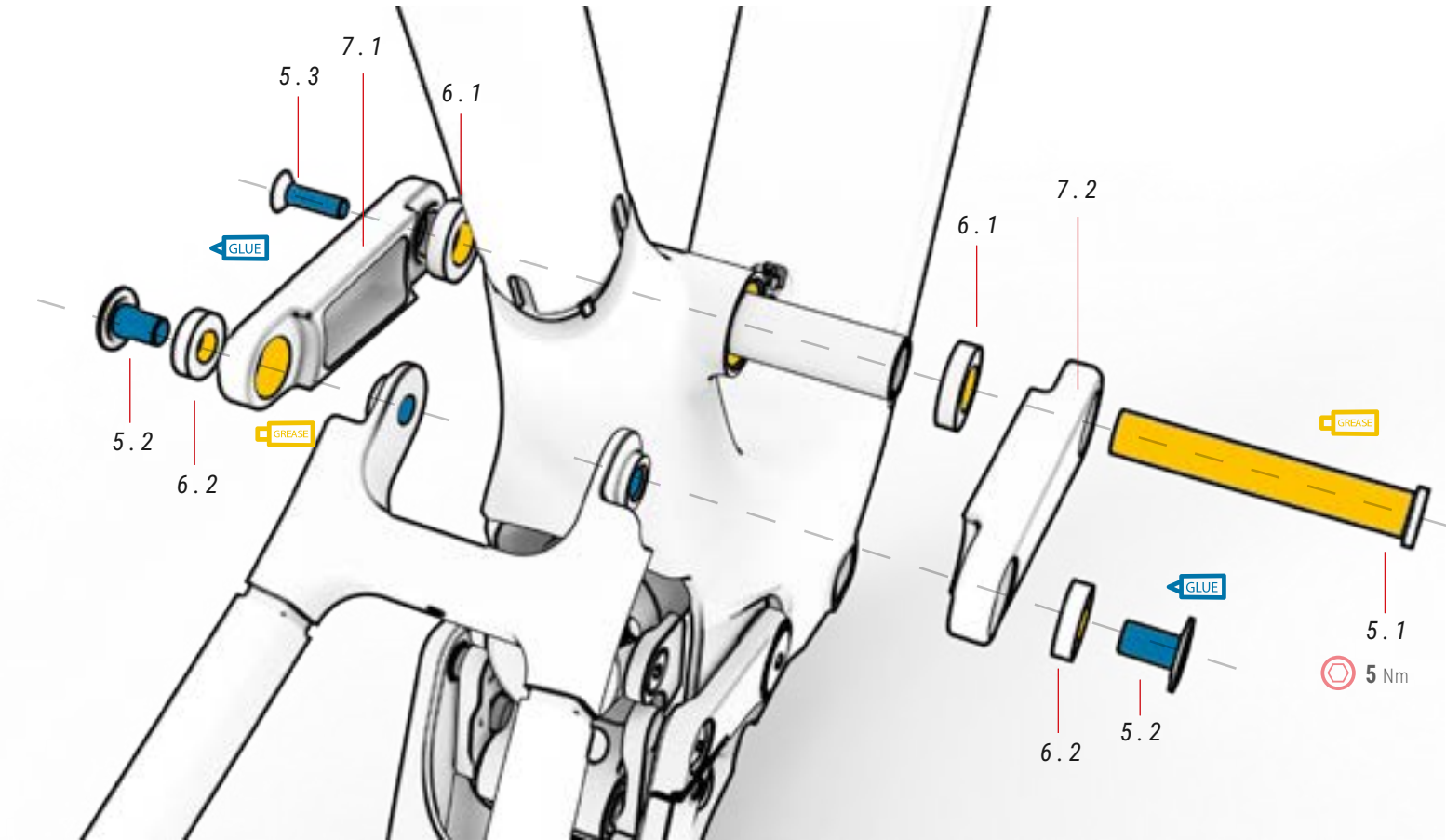
N°.	Artikel	Menge
3.1	Lager 17x26x5	1
3.2	Lager 20x30x6	1

04 HINTERE AUFHÄNGUNG ref. 391883900

N°	Artikel	Menge
4.1	Hinterradaufhängung	1
4.2	Unterlegscheibe	1

OBERE PLEUELSTANGE

ALLE MODELLE



05 HAUPTWELLE OBERES GESTÄNGE. ref:

N°	Artikel	Menge
5.1	Durchgehende Achse	1
5.2	Schrauben	2
5.3	Schraube	1

06 OBERE VERBINDUNGSLAGER ref:

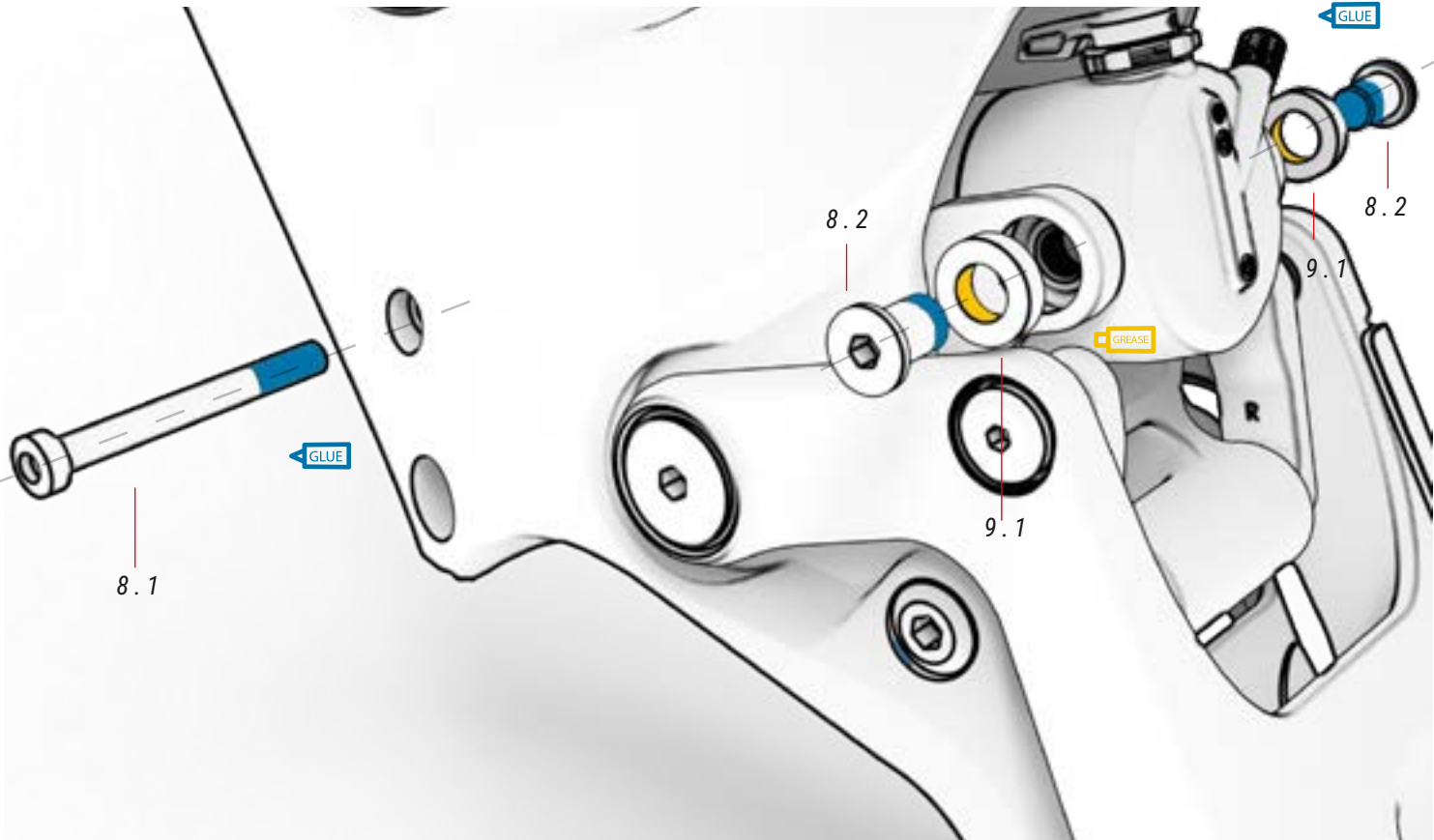
N°	Artikel	Menge
6.1	Lager	2
6.2	Lager	2

07 OBERE SPURSTANGEN ref:

N°	Artikel	Menge
7.1	Linke Verbindungsstange	1
7.2	Rechte Verbindungsstange	1

STOSSDÄMPFERANORDNUNG

ALLE MODELLE



08 BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN ref

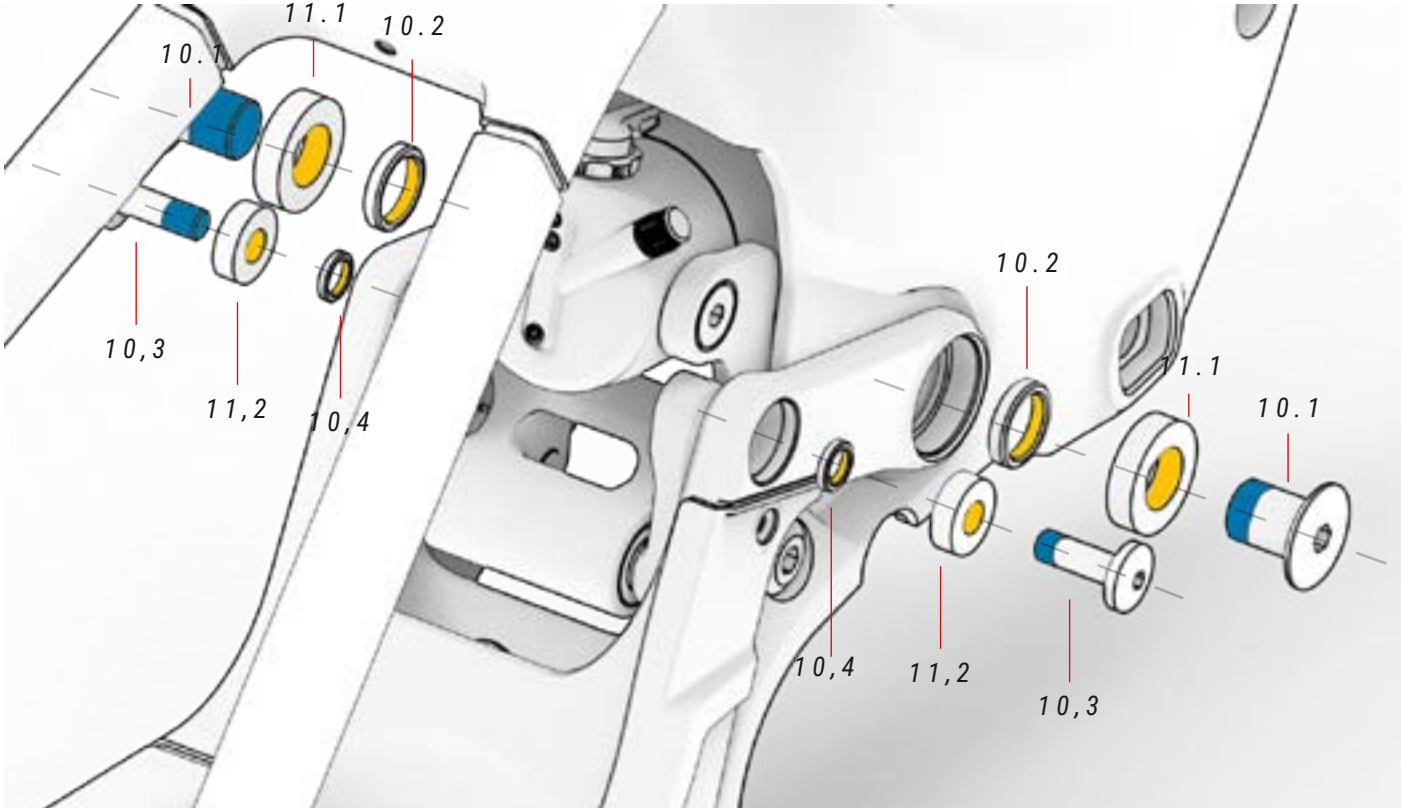
N°	Artikel	Menge
8.1	Schraube	1
8.2	Schrauben	2

09 ZAPFENLAGER ref

N°	Artikel	Menge
9.1	Lager	2

HAUPTDREHPUNKT DER SCHWINGE

ALLE MODELLE



10 SCHWINGENACHSE ref. 391900400

N°	Artikel	Menge
10.1	Tru-Achsschrauben	2
10.2	Hülsen	2
10.3	Obere Pleuelstangenschraube	2
10.4	Unterlegscheiben	2

11 LAGER ref

N°	Artikel	Menge
11.1	Hauptachsenlager	2
11.2	Lager	2

ALLE MODELLE

14 LAGER ref13 KURBELN ref

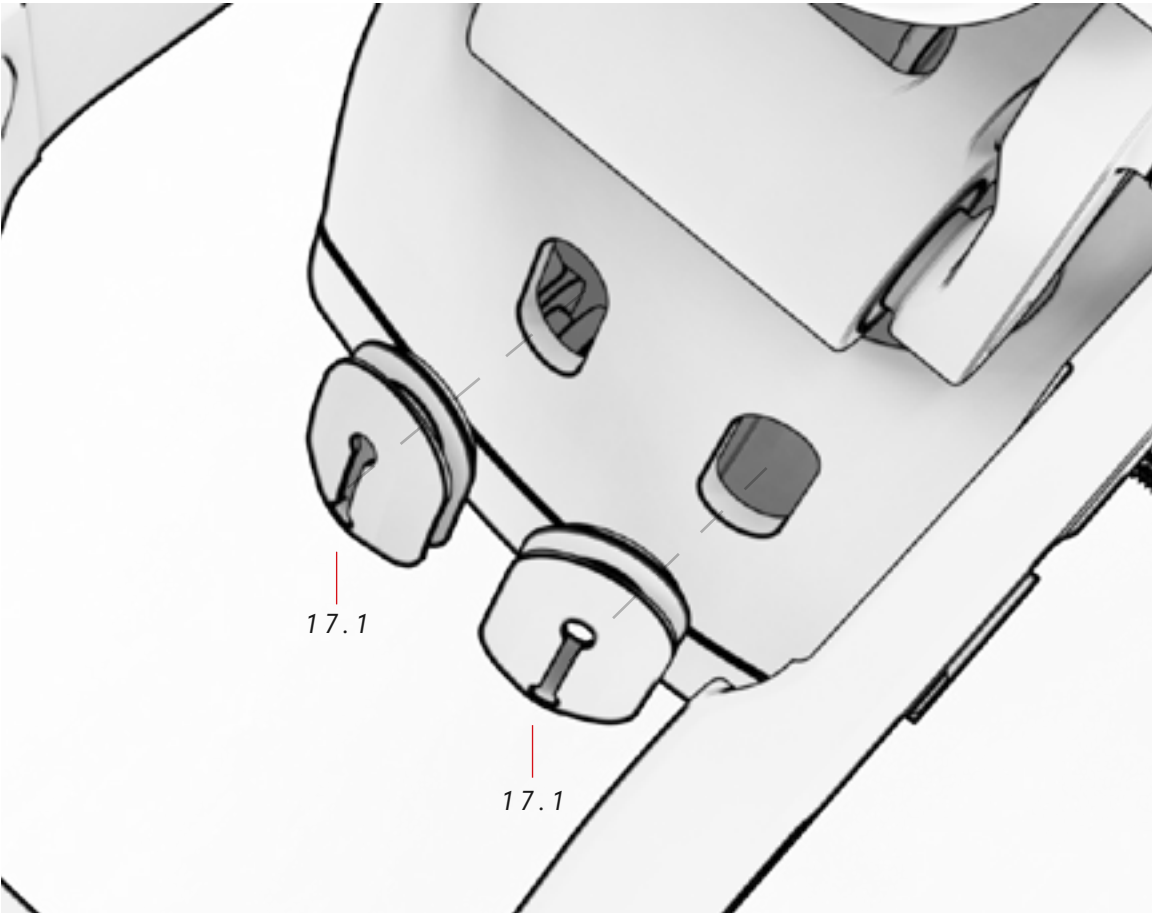
15 PLEUELSTANGE ref. 391900500

16 PLEUELSCHRAUBEN ref

17 PLEUELLAGER refV0.0 | BH | 20

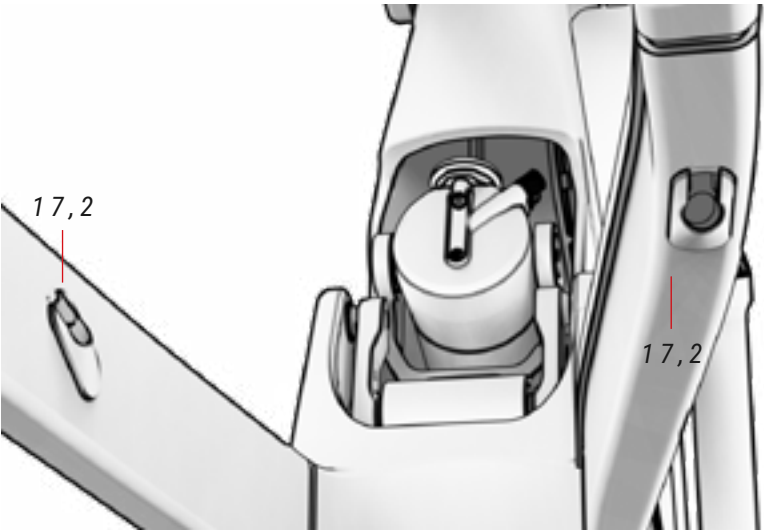
STECKER UND KABELFÜHRUNGEN

ALLE MODELLE



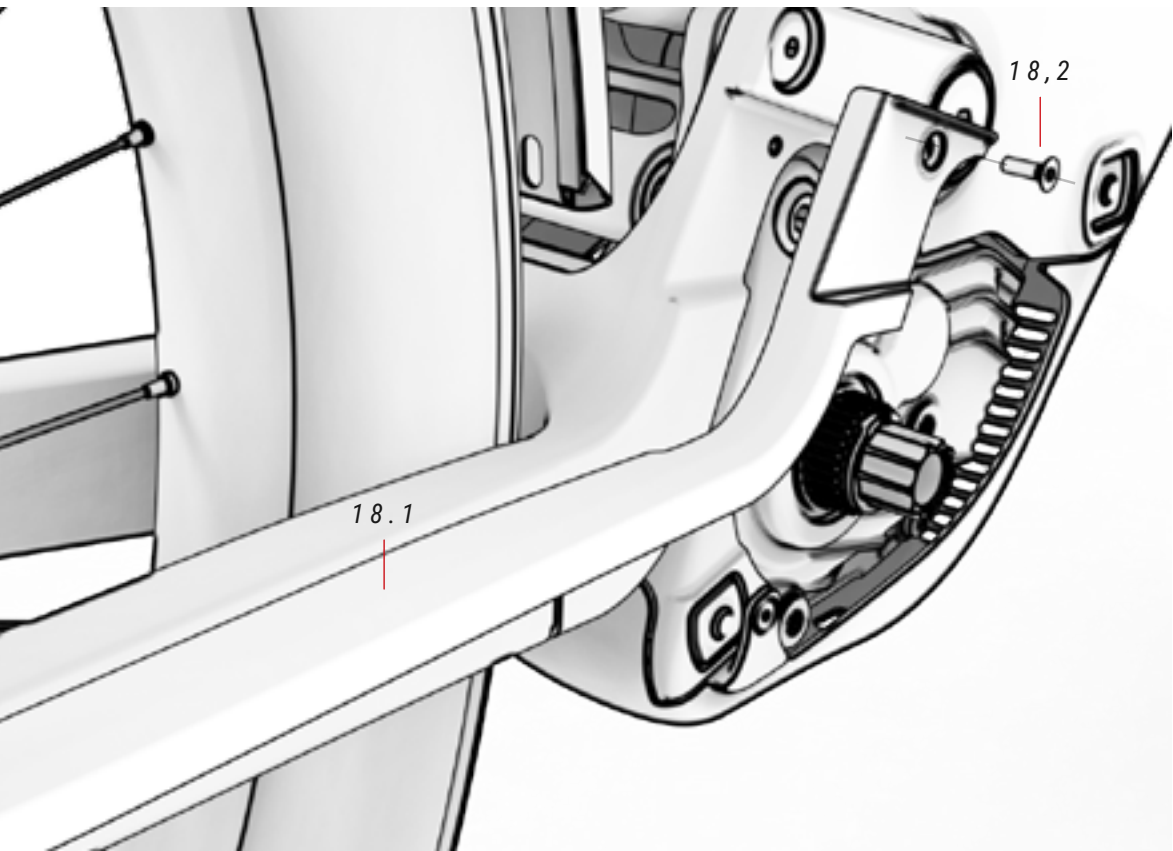
17 STECKER UND FÜHRUNGEN ref. 391900600

N°	Artikel	Menge
17.1	Drahtschutzvorrichtungen	2
17.2	Drahtführung	2



RAHMENSCHUTZ

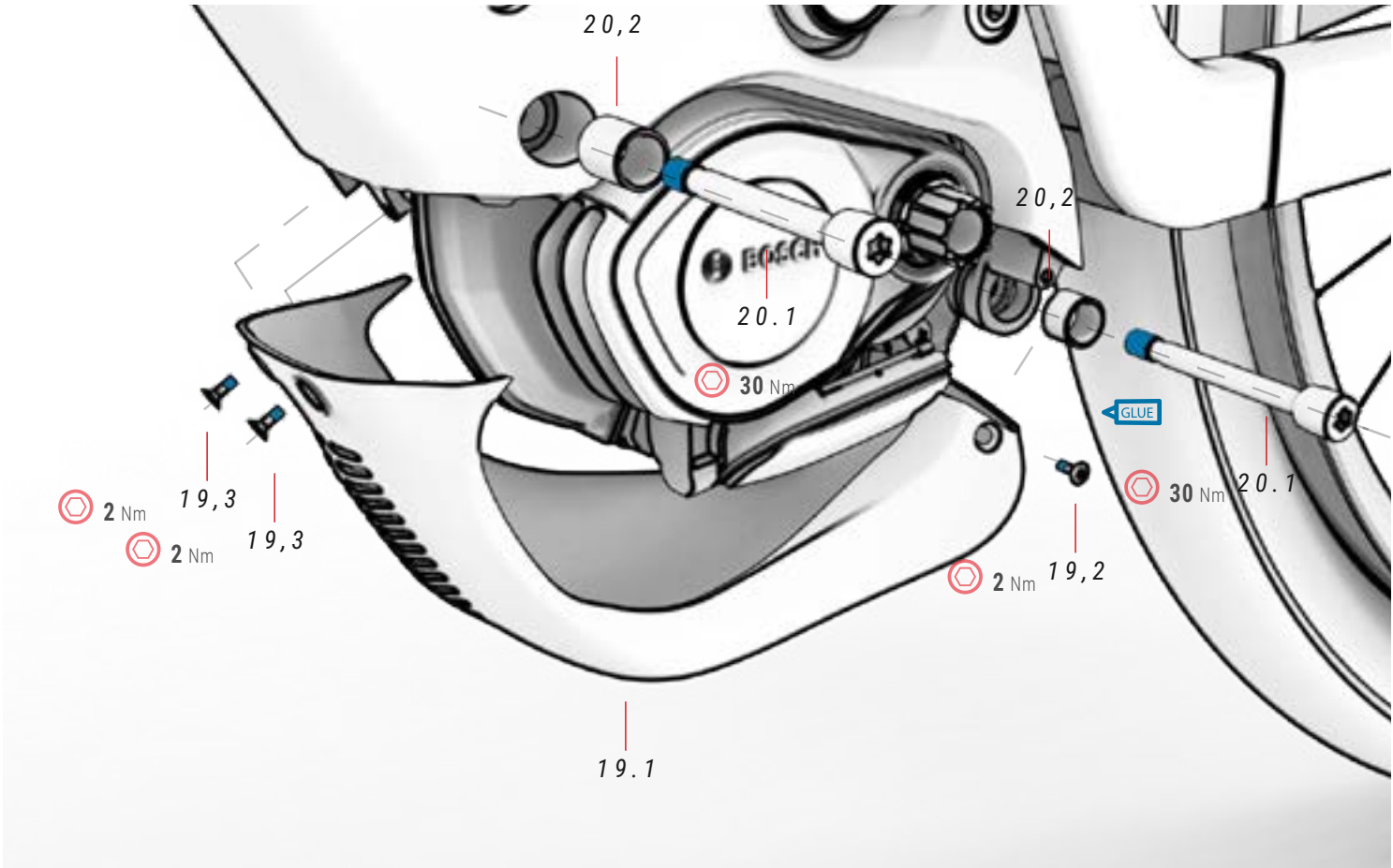
ALLE MODELLE



18 SCHUTZVORRICHTUNG ref

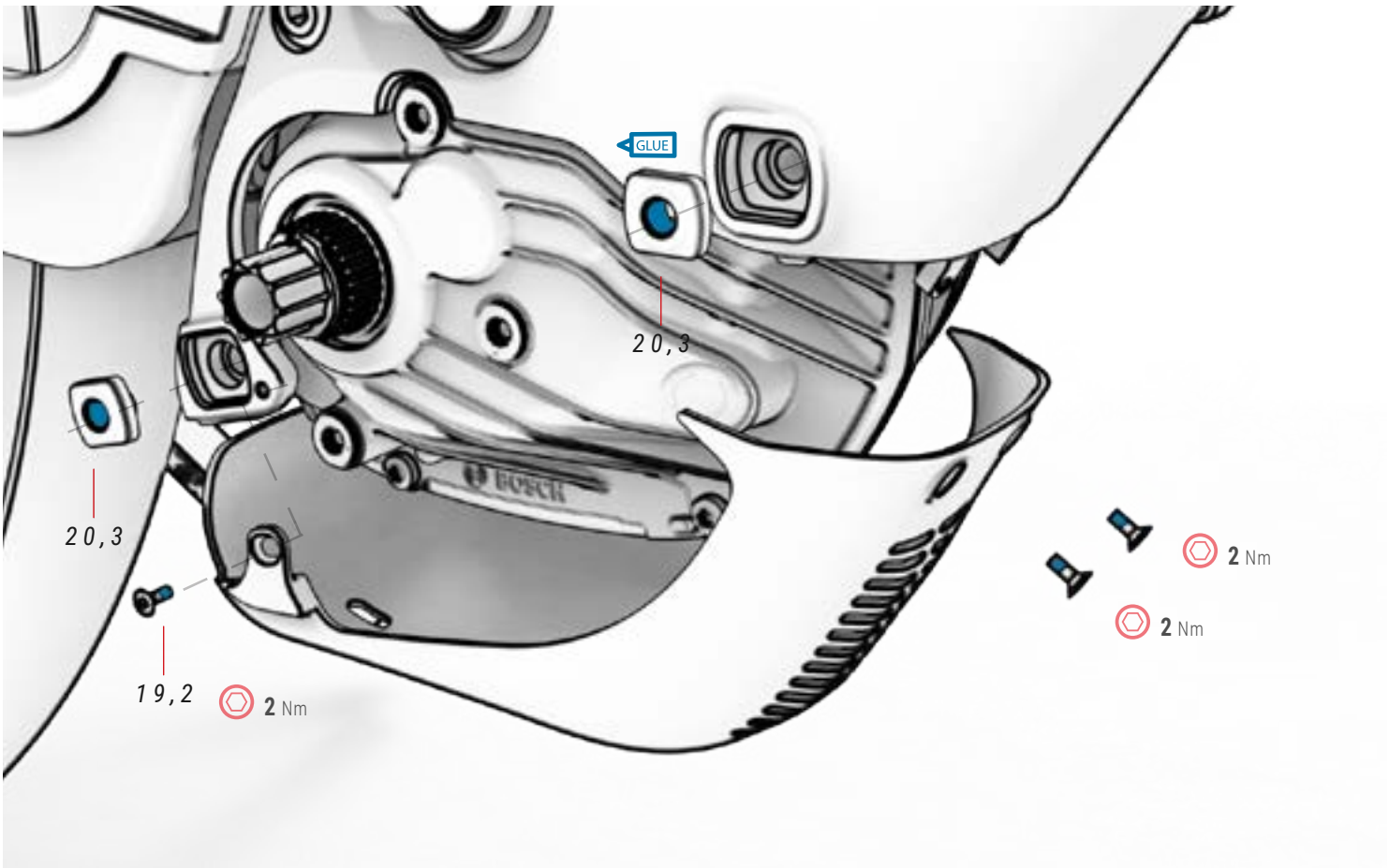
N°	Artikel	Menge
18.1	Rahmenschutz	1
18.2	Befestigungsschraube	1

MOTORHAUBE
ALLE MODELLE



19 GEHÄUSE UND SCHRAUBEN ref. 391900700

N°	Artikel	Menge
19.1	Motorabdeckung	1
19.2	Seitenschrauben Gehäuse	2
19.3	Vordere Gehäuseschrauben	2

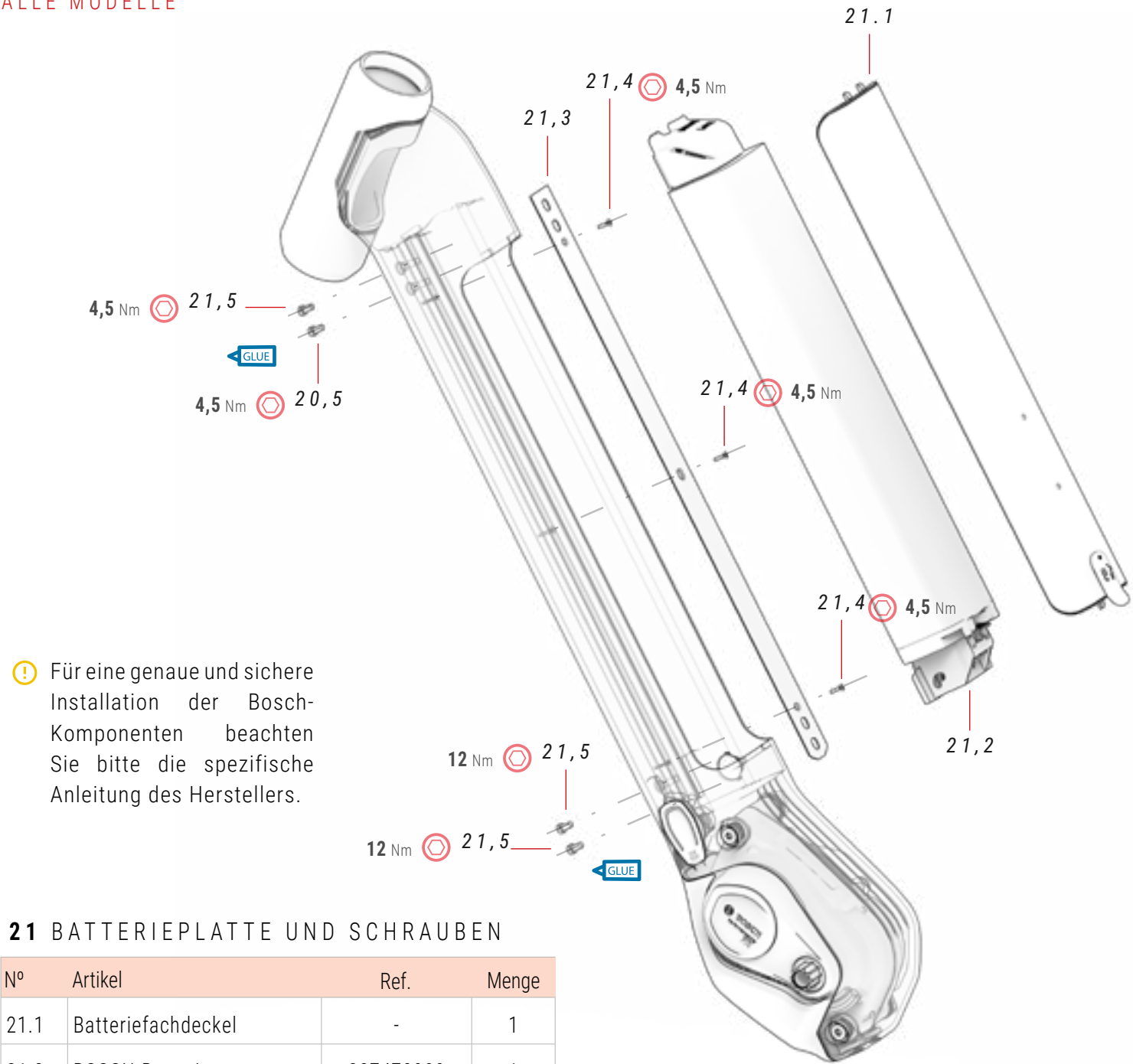


20 BOSCH-MOTORSCHRAUBEN

N°	Artikel	Menge
20.1	Schraube Ref. Bosch: EB11.200.12GW	2
20.2	Hülse Ref. Bosch: EB11.200.15H	2
20.3	Mutter Ref. Bosch: EB11.200.03C	2

BATTERIEEINHEIT

ALLE MODELLE



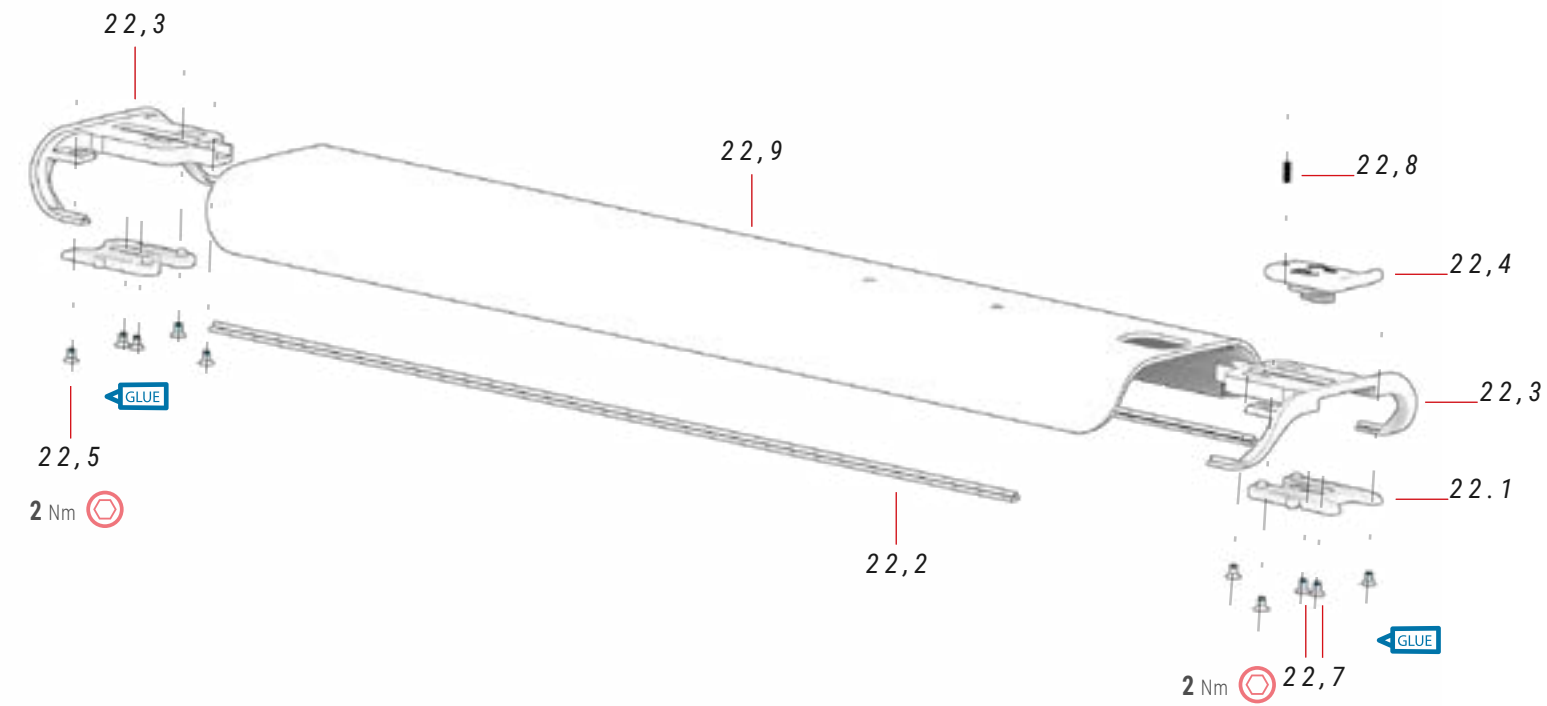
⚠ Für eine genaue und sichere Installation der Bosch-Komponenten beachten Sie bitte die spezifische Anleitung des Herstellers.

21 BATTERIEPLATTE UND SCHRAUBEN

N°	Artikel	Ref.	Menge
21.1	Batteriefachdeckel	-	1
21.2	BOSCH-Batterie	387473900	1
21.3	Interne Platte	387475300	1
21.4	Plattenschraube	-	3
21.5	Batterieschraube Bosch + Mutter BOSCH	-	4

BATTERIEFACHABDECKUNG

ALLE MODELLE



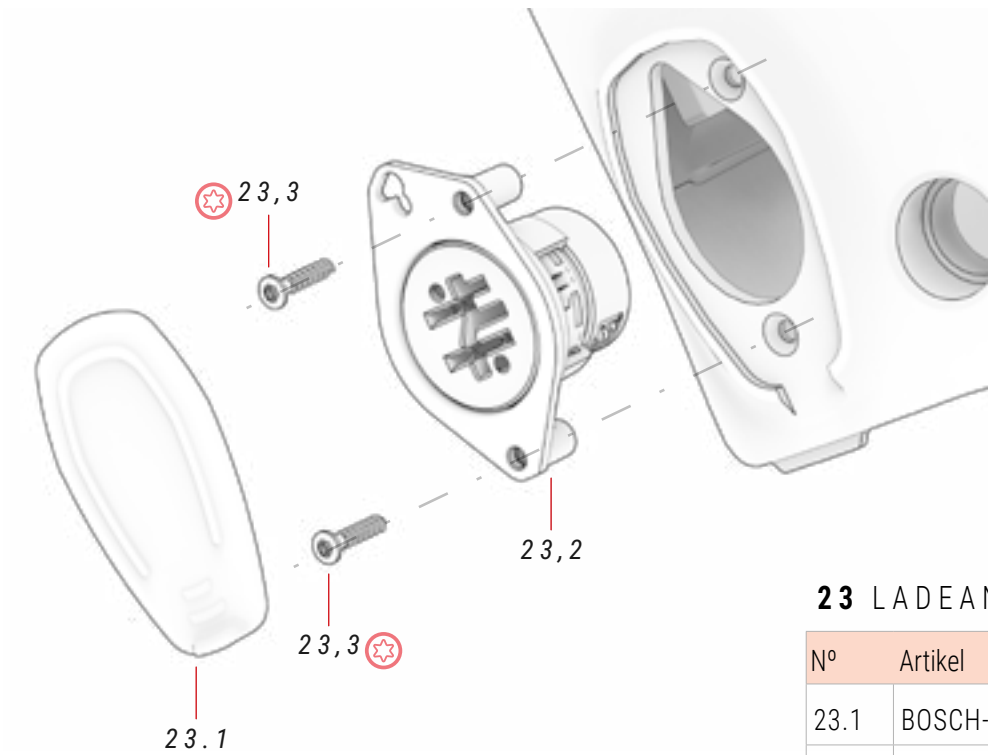
22 ABDECKUNG, GUMMI UND SCHRAUBEN

N°	Artikel	Ref.	Menge
22.1	Gleitstück	-	2
22.2	Seitengummi	-	2
22.3	Verankerungsgummi	-	2
22.4	Registerkarte	-	1
22.5	Schrauben	-	8
22.6	Feder	-	1
22.7	Schrauben	-	2
22.8	Gewindewelle	-	1
22.9	Abdeckung	-	1



LADEANSCHLUSSBAUGRUPPE

ALLE MODELLE



⚠ Für eine genaue und sichere Installation der Bosch-Komponenten beachten Sie bitte die spezifische Anleitung des Herstellers.

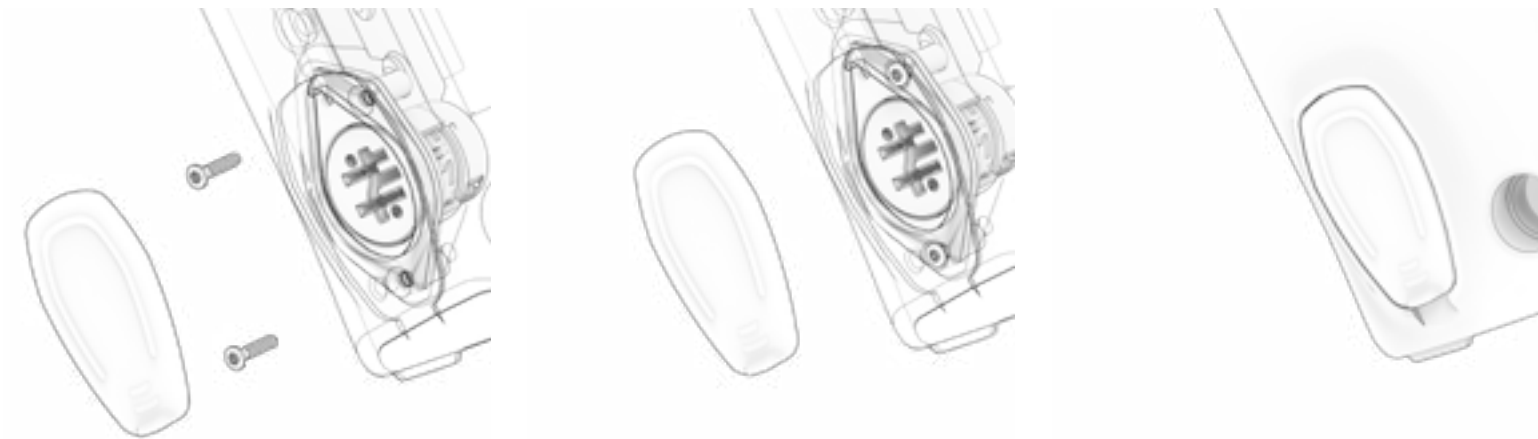
23 LADEANSCHLUSS

N°	Artikel	Ref.	Menge
23.1	BOSCH-Abdeckung	EB12.120.01B	1
23.2	BOSCH Ladebuchsenbasis	EB12.120.01A	1
23.3	BOSCH Schrauben	F04N.002N.663	2

1. POSITIONIEREN SIE TEIL 23.2 INNERHALB DES RAHMENS.

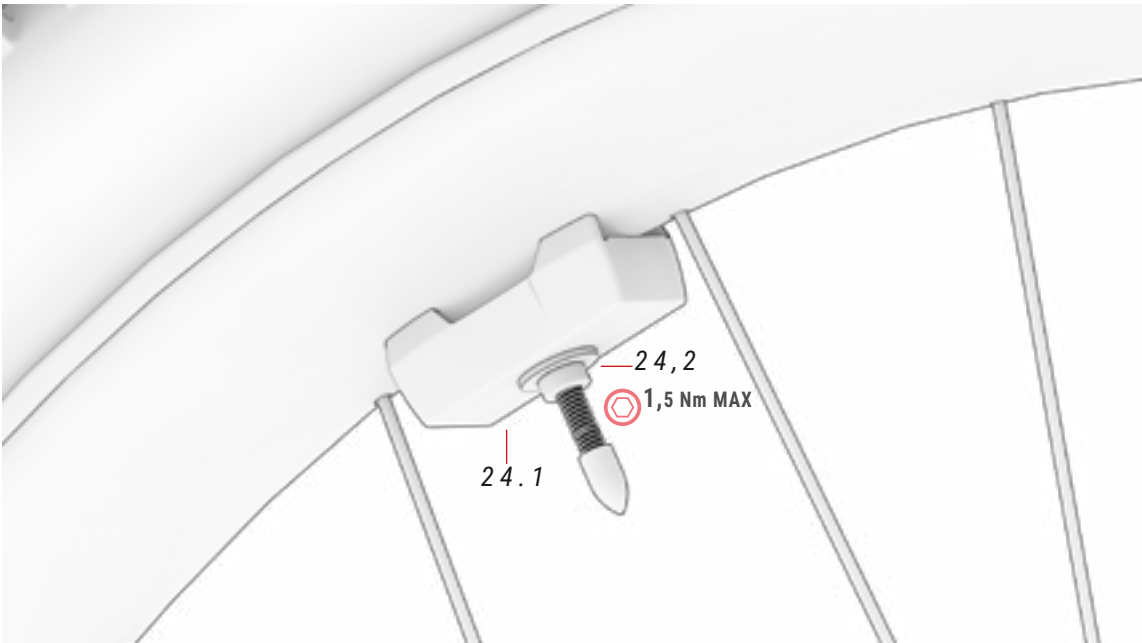
2. SCHRAUBE IN TEIL 23.2 EINSETZEN.

3. TEIL 23.1 EINSETZEN.



GESCHWINDIGKEITSSENSOR

ALLE MODELLE



24 GESCHWINDIGKEITSSENSOR

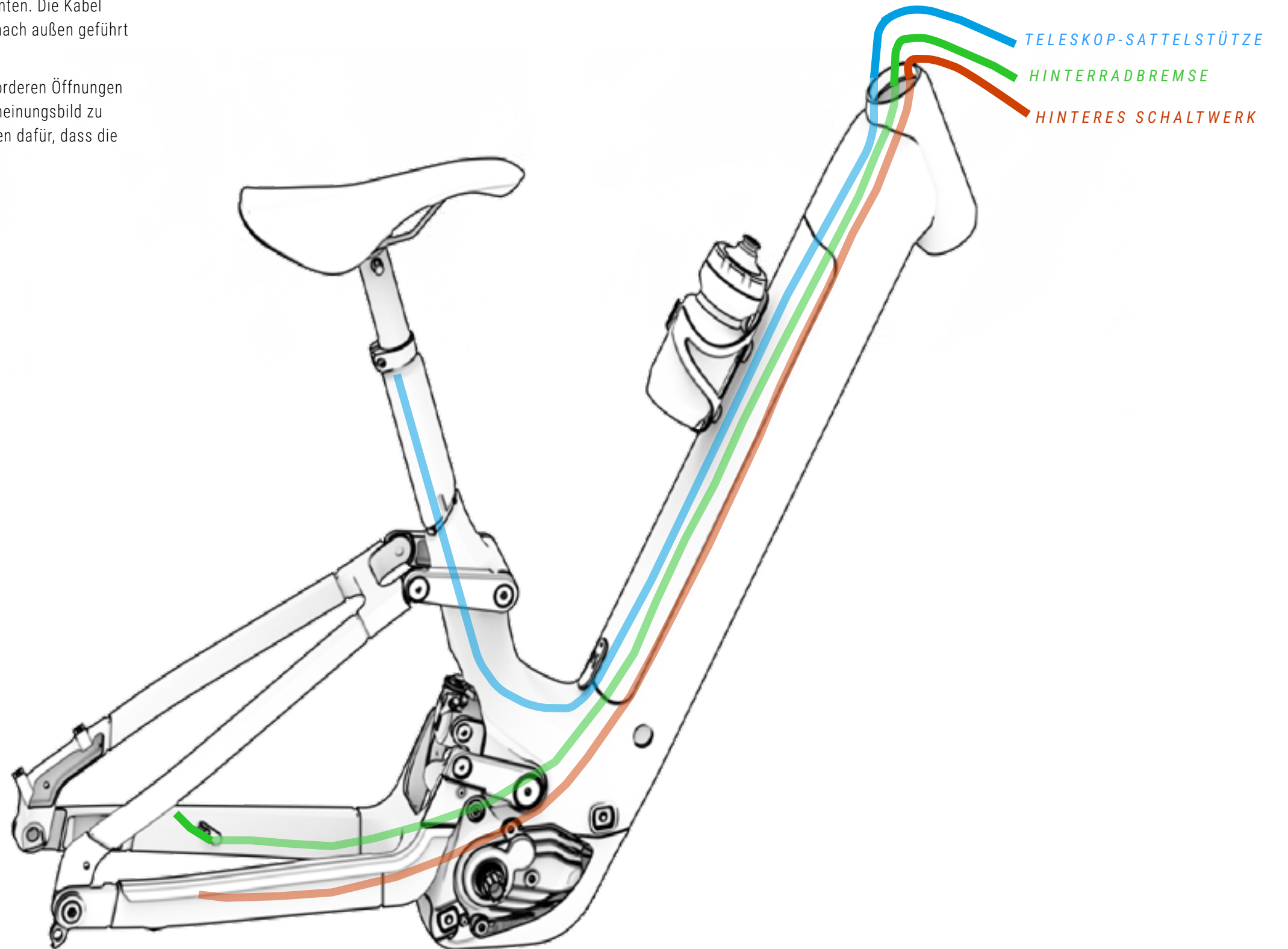
N°	Artikel	Ref.	Menge
24.1	BOSCH Sensormagnet	EB11.200.015	1
24.2	BOSCH Adapter	EB11.200.02S	1

VERDRAHTUNG MECHANISCHER ELEMENTE

Die folgenden Abbildungen zeigen die Verlegung der Kabel der mechanischen Komponenten. Die Kabel verlaufen geschützt innerhalb des Rahmendreiecks, bis sie durch die Motorabdeckung nach außen geführt werden, um die Wartung zu erleichtern.

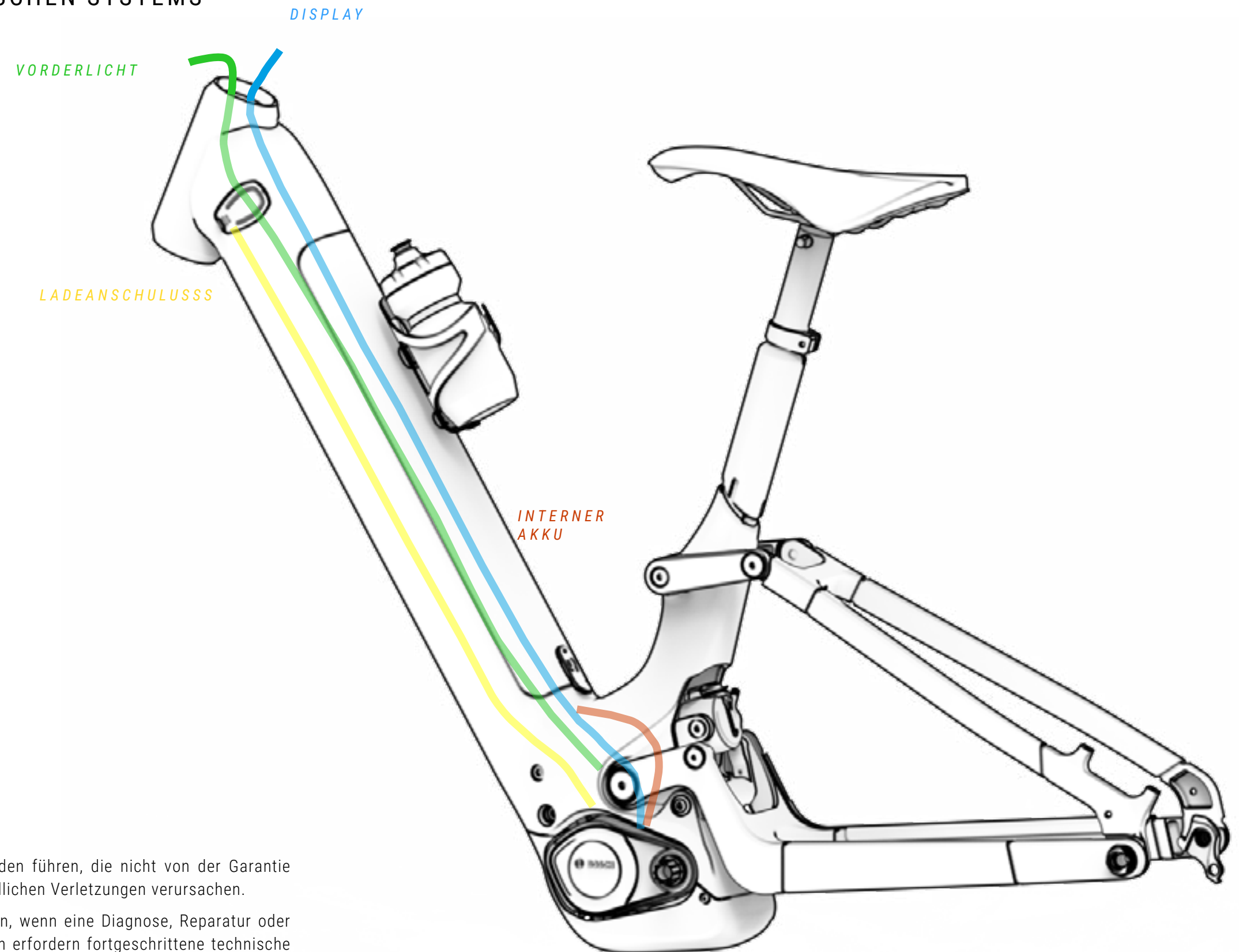
Beim Acros-Modell können die mechanischen und elektrischen Kabel direkt durch die vorderen Öffnungen verlegt werden, um ein aerodynamischeres, aufgeräumteres und minimalistisches Erscheinungsbild zu erzielen. Darüber hinaus sorgt die verdeckte Verlegung vom Rahmen zu den Ausfallenden dafür, dass die Verkabelung jederzeit verdeckt und geschützt bleibt.

ALLE MODELLE



VERKABELUNG DER BAUTEILE DES ELEKTRISCHEN SYSTEMS

ALLE MODELLE

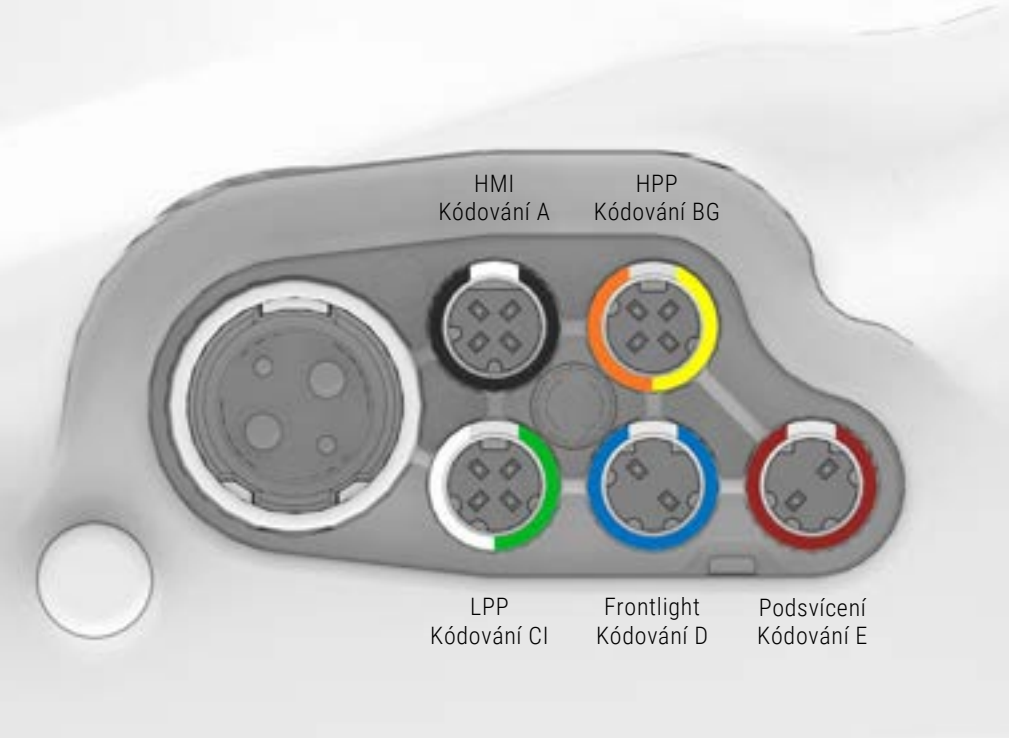
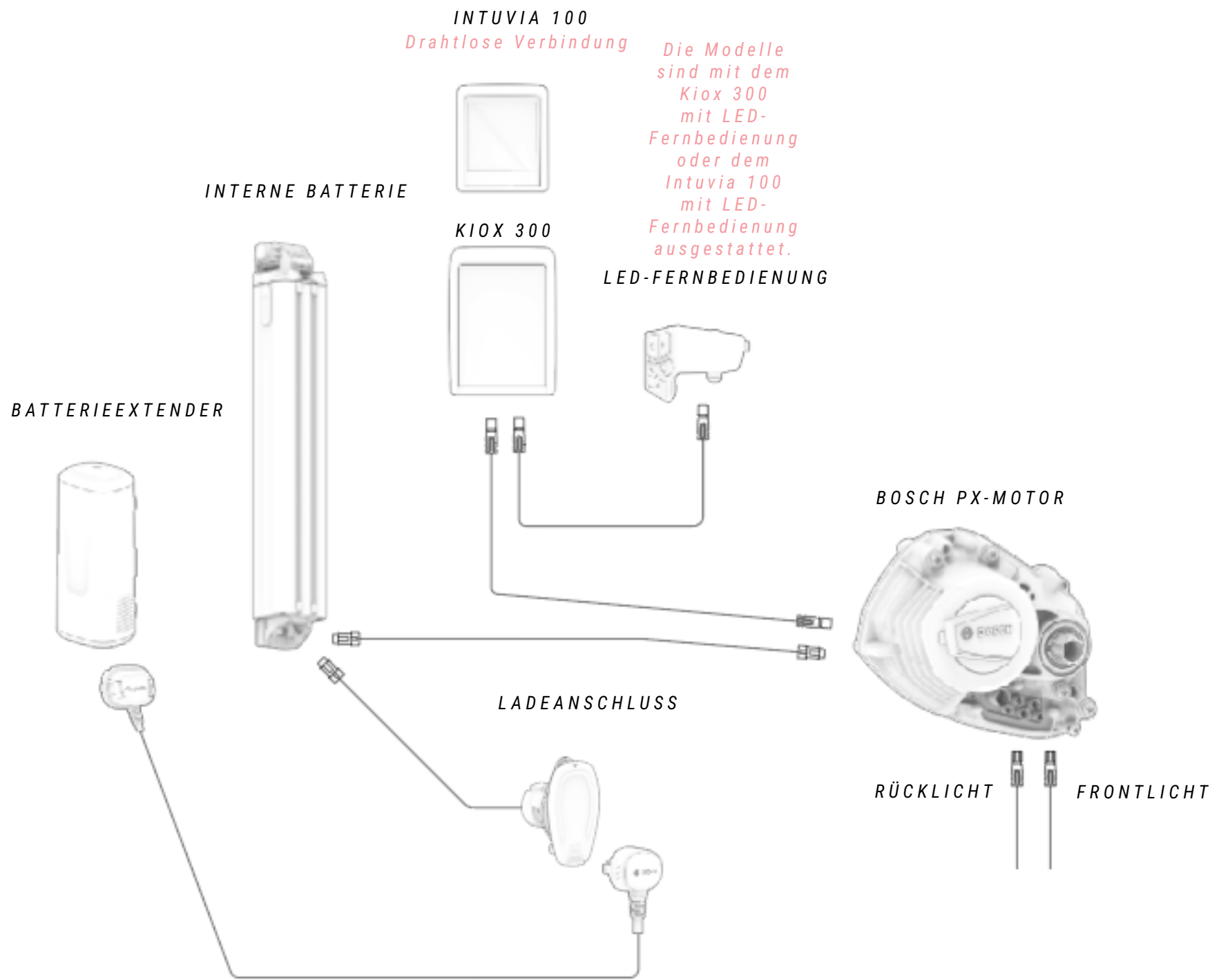


⚠ Eine falsche Handhabung der elektrischen Bauteile kann zu Schäden führen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind. Diese Schäden können auch schwere bis hin zu tödlichen Verletzungen verursachen.

BH empfiehlt, immer einen offiziellen Vertriebshändler aufzusuchen, wenn eine Diagnose, Reparatur oder Installation elektrischer Bauteile erforderlich ist. Diese Maßnahmen erfordern fortgeschrittene technische Kenntnisse.

SCHEMA DER KOMPONENTEN DES ELEKTRISCHEN SYSTEMS

ALLE MODELLE



- ⚠ Für den präzisen und sicheren Einbau von Bosch-Komponenten lesen Sie bitte das entsprechende Handbuch des Herstellers.
- ⚠ Der unsachgemäße Umgang mit elektrischen Bauteilen kann zu Schäden führen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind. Diese Schäden können auch zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen. BH empfiehlt, immer einen offiziellen Händler zu konsultieren, wenn eine Diagnose, eine Reparatur oder eine Installation von elektrischen Komponenten erforderlich ist. Diese Maßnahmen erfordern fortgeschrittene technische Kenntnisse.
- ⚠ Wenn ein elektrischer Anschluss mit Feuchtigkeit in Berührung kommt oder durch äußere Verschmutzung verstopft ist, kommt es zu einer chemischen Reaktion, bei der die Anschlüsse sulfatiert werden. Das heißt, das Kupfer der Kontakte oxidiert, wodurch die Leitfähigkeit beeinträchtigt wird. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Wartung der Anschlüsse entstehen. Um Oxidationen zu vermeiden, genügt es, die Anschlüsse (Stecker und Buchse) regelmäßig mit dielektrischen Desoxidationsmitteln zu reinigen, wie in der Abbildung oben dargestellt.



www.bhbikes.com



BH